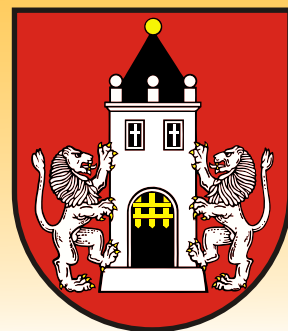




KDYŇSKÉ LISTY



**Formulář
tzv. Seniorské
obálky**

str. 3

**Přehled
investičních
akcí**

str. 5

**Novinky
v kdyňském
infocentru**

str. 13

**Lev
Maxmilián
dětem**

str. 15



OBSAH

- 2 Ze starostova stolu
- 4 Městský úřad Kdyň informuje
- 8 Informace o činnosti organizací města Kdyň
- 12 MKS „Modrá hvězda” Kdyň + Infocentrum Kdyň
- 15 Kdyňský lev Maxmilián dětem
- 16 Spolky a zájmové organizace
- 19 Zajímavosti z historie
- 20 Sportovní organizace a kluby
- 22 Občan reportérem
- 24 Inzerce/foto

QR KÓD



Prostřednictvím fotoaparátu chytrého telefonu či tabletu se ve Vašem internetovém prohlížeči zobrazí přímo webová stránka města Kdyň s aktuálním vydáním Kdyňských listů ke stažení ve formátu PDF. Pokud Váš fotoaparát QR kód automaticky nenaskenuje, je třeba do Vašeho zařízení nainstalovat některou z aplikací pro čtení QR kódů.

Informace o kulturních a společenských akcích pořádaných MKS „Modrá hvězda” Kdyň, zveřejněné v Kdyňských listech jsou s ohledem na čtvrtletní periodicitu tohoto média bez záruky.

Aktuální informace a případné změny termínů akcí jsou vždy průběžně uveřejňovány na webových či facebookových stránkách MKS „Modrá hvězda” Kdyň.
Web: www.mkskdyne.cz
FB: MKS Modrá hvězda Kdyň

Kdyňské listy, ev. č. MK ČR E 11531
Vydává město Kdyň, IČO: 00253464
Adresa: Náměstí 1, 345 06 Kdyň
Vychází čtyřikrát ročně
Periodický tisk územního samosprávného celku, náklad 2300 ks, zdarma
Uzávěrka příštího čísla: 15. 10. 2020
E-mail: kramlova@radnice.kdyne.cz
Tel.: 379 413 522, www.kdyne.cz
Jazyková korektura: Mgr. Alena Kalíšková
Grafická úprava: Anna Stulíková
Tisk: CV Print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice
Redakční rada: Ing. Ivana Kramlová, Ing. Štěpánka Mrázová, Bc. Jana Podskalská, Ludmila Brychová, Antonín Váchal, Anna Stulíková
Foto: CBS Nakladatelství s.r.o. - Česko z nebe

ÚVODNÍ SLOVO



„Vážení spoluobčané, držíte v rukou první číslo ZPRAVODAJE RADNICE.“ Takto se v roce 1992 začala v úvodníku psát historie radničního periodika města Kdyň – Zpravodaje z radnice. Dnes, o celých 28 let později, na tuto historii navazujeme a začínáme psát její další etapu. Téměř třicet let je dlouhá doba, během které došlo k neuvěřitelnému posunu technologií, ekonomiky i lidské společnosti jako takové. Ačkoliv jsou to právě moderní technologie, které nám dnes umožňují občany informovat mnohem snáze a efektivněji – např. prostřednictvím webových či facebookových stránek, noviny a tištěné zpravodaje jsou přesto stále nenahraditelnými informačními kanály. Proto novodobé Kdyňské listy přicházejí se stejným cílem jako jejich 28 let starý předchůdce. Úvodní slovo Zpravodaje z radnice pokračuje stejně, jako by mohlo pokračovat i dnes, s odstupem 28 let: „Městský úřad ve Kdyni vás chce tímto listem informovat o tom, co se ve městě děje, jak Městský úřad ve Kdyni hospodaří, jaké má problémy a jakou pomoc od vás potřebuje.“ Navzdory vývoji lidské společnosti v čele s neuvěřitelným technologickým posunem, který by byl v době vzniku Zpravodaje z radnice považován prakticky za science fiction, se účel tohoto periodika, kterým je především zajištění informovanosti občanů, vůbec nezměnil. Co se ale nejen díky technologiím podstatně změnilo, jsou dnešní

možnosti dostat toto periodikum k Vám, občanům. Ostatně – i úvodník 28 let starého prvního vydání Zpravodaje z radnice zmiňuje důležitost přinášení informací do domácností občanů. Dnes už to ale díky technologiím nejsou jen domácnosti. Kdyňské listy se totiž mohou dostat ještě dál, až do vaší kapsy nebo kabelky, kde nosíte mobilní telefon, tablet či notebook. Každé vydání Kdyňských listů bude totiž dostupné na webových stránkách města Kdyň ke stažení nebo čtení online.

Na stránkách Kdyňských listů budete každé čtvrtletí nacházet praktické informace nejen z Městského úřadu Kdyň, ale i od příspěvkových organizací či společností založených městem Kdyň. Seznámíte se také s činností místních spolků a dalších zájmových organizací, které Vás možná natolik zaujmou, že se rozhodnete rozšířit jejich řady. Chybět nebude ani cesta časem do dávné i nedávné historie města. V rubrice „Zajímavosti z historie“ budeme totiž společně poodhalovat historii našeho města i spádových obcí. Dozvíme se třeba o vývoji názvosloví ulic nebo o tajemných kdyňských lvech v městském znaku, o kterých si můžete přečíst již v tomto vydání. V neposlední řadě jsme se na stránkách Kdyňských listů rozhodli věnovat prostor i těm nejmenším občanům – čtenářům i nečtenářům, pro které je určena rubrika lvička Maxmiliána. Při plánování rubrik Kdyňských listů jsme nezapomněli ani na aktivní a kreativní občany – reportéry, pro které je připravena rubrika „Občan reportérem“. Věřím, že se najdou občané – amatérští novináři, básníci či spisovatelé, kteří tento prostor rádi využijí. A protože víme, že „nejen chlebem živ jest člověk“ bude v Kdyňských listech věnován prostor také oblasti kultury a přehledu připravovaných kulturních a společenských akcí.

K úvodu tohoto vydání a poslání samotných Kdyňských listů už bylo řečeno, resp. napsáno, dost. Nezbyvá mi tedy nic jiného než popřát Vám, občanům, příjemné počtení a pohodové chvíle strávené ve společnosti tohoto čtvrtletníku – například u šálku kávy nebo čaje.

Oskar Hamrus
starosta města Kdyň
foto: MěÚ Kdyň

TIP STAROSTY

Letní počasí láká k poznávání krás našeho regionu. Už jste navštívili vyhlídku na cyklostezce mezi obcemi Dobříkov a Smržovice? Původní odpočívadlo nahradil nový infopoint, spolufinancovaný z projektu MAS Pošumaví - „Venkov 21. století.“ Cyklostezka je navíc lemována nově vysázenými stromy, jejichž výsadbu spolufinancovala Nadace ČEZ.



OTEVŘENÝ DOPIS ČLENŮ RADY MĚSTA KDYNĚ

Členové Rady města Kdyně v minulém měsíci formou otevřeného dopisu reagovali na řadu článků v Domažlickém deníku, které se týkaly např. kontroly hospodaření v ZŠ a MŠ Prapoříště, Městské polikliniky Kdyně, průběhu zasedání městského zastupitelstva nebo vyhlášky o poplatku z pobytu. Za zmínku na těchto stránkách stojí alespoň stručné vysvětlení některých těchto témat, která jste možná jako občané v regionálním tisku zaznamenali. Otevřený dopis členů rady je zveřejněn na webových i facebookových stránkách města Kdyně a občané si jej tedy v případě zájmu mohou kdykoliv přečíst v úplném znění.

- Kontrola hospodaření v ZŠ a MŠ Prapoříště se uskutečnila na základě zákonné povinnosti zřizovatele kontrolovat hospodaření svých příspěvkových organizací. Neprovádění kontrol hospodaření u příspěvkových organizací bylo shledáno jako jedna ze závažných chyb a zároveň jeden ze závažných nedostatků zjištěných při přezkumu hospodaření města Kdyně za rok 2018. Ten je každoročně prováděn ze strany Krajského úřadu Plzeňského kraje. Tento nedostatek (mj. ve zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření kvalifikovaný v sekci „závažné chyby a nedostatky“) bylo tedy nové vedení města krátce po svém nástupu do funkce povinno napravit, proto jsou od letošního roku kontroly hospodaření příspěvkových organizací města Kdyně již prováděny.

- Předmětem jednoho z článků deníku bylo také fungování příspěvkové organizace Městská poliklinika Kdyně, která nikdy nefungovala, ale její samotná existence stála městský rozpočet nemalé finanční prostředky, vynaložené zejména na plat ředitelky a odměnu účetní. Přesné náklady jsou specifikovány v samotném otevřeném dopisu. Rada města Kdyně tyto náklady eliminovala tím, že odvolala ředitelku z funkce a účetní agenda organizace je nyní

zajišťována zaměstnanci městského úřadu. Funkci ředitele organizace již více než rok formálně zastává starosta. V roce 2020 tak byly v rozpočtu města ušetřeny mzdové náklady ve výši 534 214,00 Kč (plat + odvody na zdravotní a sociální pojištění ředitelky a odměna účetní na základě DPP). Tento fakt o výši ušetřených veřejných prostředků článek Domažlického deníku bohužel neuvádí. Samotná existence městské polikliniky navíc nikdy nebyla zárukou toho, že ve Kdyni budou lékaři skutečně působit – tato příspěvková organizace by dle činnosti zapsaných v obchodním rejstříku fungovala de facto jako správce nemovitosti a zajišťovala by pouze pronájem prostor polikliniky jednotlivým lékařům. Tato činnost tedy může být stejně dobře zajišťována samotným městským úřadem, resp. Odborem správy nemovitostí MěÚ Kdyně, prostřednictvím kterého je spravován veškerý nemovitý majetek ve vlastnictví města Kdyně. Nejlepším důkazem zbytnosti městské polikliniky, coby příspěvkové organizace, je fakt, že ve Kdyni budou v brzké době působit hned dvě zubařky, které budou své služby poskytovat v bývalém domě služeb (Náměstí č.p. 9), kde nyní s využitím získané dotace z Plzeňského kraje probíhá rekonstrukce prostor právě za účelem vzniku ordinací. Při stávajícím nedostatku lékařů, kteří navíc většinou působí ve zdravotním středisku v ul. Nádražní, není reálné, aby tento objekt sloužil výhradně zdravotnickým účelům, jak bylo původně v plánu. V přímém objektu bude proto umístěna provozovna Sportbaru. S ohledem na zcela odlišné doby provozu ordinací a baru věříme, že toto „soužití“ dvou služeb může v budoucnu dobře fungovat.

- Další z článků deníku, psaný formou komentáře šéfredaktorky, řešil průběh zasedání zastupitelstva. Ano, zasedání kdyňského zastupitelstva jsou dnes rozhodně jiná než bývala dříve. Dříve se totiž zasedání zastupitelstva konala v zasedací místnosti

městského úřadu, kam občané sice teoreticky mohli přijít, prakticky se tam však vešli ve značně omezeném, spíše až komorním počtu. Stávající vedení města proto zasedání zastupitelstva začalo intenzivněji propagovat nejen na webových, ale i facebookových stránkách a rovněž vždy vyzývá občany k zájmu o veřejné dění, o věci veřejné. Proto byla zasedání zastupitelstva přesunuta do sálu MKS „Modrá hvězda“ Kdyně, kam se kromě samotných zastupitelů vejdou právě i občané se zájmem o veřejné dění.

- Poslední z článků se zabýval obecně závaznou vyhláškou o stanovení poplatku z pobytu. Již samotný titulék článku „Turisté ve Kdyni zaplatí za den více“ však nebyl pravdivý – pro žádný z celkem tří variantních návrhů výše poplatku nehlasovala nadpoloviční většina kdyňských zastupitelů, potřebná pro vydání nové vyhlášky. Tuto skutečnost bylo možné před publikováním článku ověřit z usnesení zastupitelstva, které je vždy zveřejňováno na úřední desce.

21. století je stoletím snadno dostupných informací, stejně tak jako jejich snadného pokřivení či ohýbání – ať už v prospěch či neprospěch kohokoliv. Je proto více než kdy jindy zapotřebí informace ověřovat a netvořit si názor jen na základě palcových titulků nebo „polovičatých“ článků. Naštěstí jsou nezpochybnitelným benefitem moderní doby, ve které žijeme, nejrůznější komunikační nástroje, jež umožňují nejen zjišťování informací, ale právě i jejich ověřování, do kterého se může snadno pustit nejen novinář, ale i každý občan této země, našeho města... V případě nejasností či dotazů k jakékoliv problematice se občané mohou kdykoliv obrátit na vedení města (i na samotného starostu) osobně, telefonicky nebo e-mailem. Veškeré tyto kontakty jsou veřejně dostupné a dveře radnice jsou občanům vždy otevřené.

*jménem vedení města Kdyně -
členové rady města*

SENIORSKÁ OBÁLKA - POMOCNÍK NEJEN PRO ZÁCHRANÁŘE

Spolu s prvním vydáním Kdyňských listů se Vám, občanům města Kdyně a spádových obcí, do rukou dostává také **formulář tzv. Seniorské obálky** (karty I.C.E. – „In Case of Emergency“ – v překladu: karty pro případ nouze). Tento tiskopis ze společné dílny Ministerstva práce a sociálních věcí ČR a Ministerstva zdravotnictví ČR je určen především seniorům, zvláště pak seniorům žijícím osamoceně, k zaznamenání důležitých skutečností týkajících se zdravotního stavu. Cílem Seniorské obálky je poskytnutí maximálních možných informací o zdravotním stavu osoby, vč. informací o zdravotních indikacích, předepsaných lécích, alergiích apod. Nedílnou součástí formuláře jsou také kontaktní údaje na blízké osoby či kontakt na ošetřujícího lékaře. Seniorská obálka se po

vyplnění složí do tvaru obálky a umístí se na viditelném místě v bytě – např. na lednici nebo na vnitřní stranu vchodových dveří. Všechny složky IZS – záchranáři, policisté i hasiči jsou s existencí projektu Seniorské obálky seznámeni a v případě nutnosti jakéhokoli zásahu v bytě seniora budou formulář na uvedených doporučených místech hledat. Seniorská obálka je pro záchranáře velkým pomocníkem nejen v případech, kdy je osoba v bezvědomí. Prakticky každý zásah složek IZS v bytě seniora je totiž spojen s velkým stresem, v důsledku kterého není postižená osoba schopna odpovídat na dotazy týkající se svého zdravotního stavu. Seniorská obálka se tak díky informacím, které jsou v ní zaznamenány, významně podílí na včasném a správném stanovení diagnózy a pomáhá tak

záchranářům získávat mnohdy drahocenný čas, který v následně úspěšné rekonvalescenci pacientů hraje zásadní roli. Seniorská obálka je navíc upravená přímo pro potřeby občanů města Kdyně – po složení totiž obsahuje další důležité kontakty, např. kontakt na pečovatelskou službu, sociální pracovníci či Odbor správy nemovitostí MěÚ Kdyně pro případ hlášení havárií či poruch v městských bytech. **V případě, že si s vyplněním Seniorské obálky nevíte rady, můžete ji vyplnit s rodinou nebo kontaktovat pracovníky pečovatelské služby Doma ve Kdyni – centrum sociálních služeb: tel. 379 731 388.**

*Ing. Věra Řihová,
místostarostka města Kdyně*

INFORMACE - ORGANIZACE MĚÚ KDYNĚ

Vážení spoluobčané,
jménem Městského úřadu ve Kdyni si Vás dovoluji informovat o organizačním uspořádání úřadu a stručně Vás s ním seznámit.

Rada města Kdyně zřídila celkem šest odborů – správní, finanční, stavební, správy majetku a investic, správy nemovitostí a městskou knihovnu. Agendy jednotlivých odborů jsou rozsáhlé a některé se týkají pouze vnitřního chodu města, proto jsou ve stručnosti vybrány pouze ty, které by Vás, občany, mohly zajímat.

Přízemí:

- SPRÁVNÍ ODBOR

- matriční agenda, hroby (správa pohřebišť), ověřování, evidence obyvatel, Czech point, žádosti o byt, přestupková komise

1. patro

- PODATELNA

- informace, ztráty a nálezy

- STAROSTA

- MÍSTOSTAROSTKA

- TAJEMNICE

- FINANČNÍ ODBOR

- pokladna, přihlašování psů, poplatky, nájemní smlouvy na nebytové prostory a pozemky, kupní smlouvy k movitému a nemovitému majetku

- SPRÁVNÍ ODBOR

- veřejné opatrovnictví, sociální poradenství

2. patro

- ODBOR SPRÁVY MAJETKU A INVESTIC

- správa majetku města a jeho údržba, zvláštní užívání komunikací, umístění reklam, pronájem veřejného prostranství, investice města

- STAVEBNÍ ODBOR

- obecní stavební úřad, rybářské lístky, kácení stromů a lesní hospodářství

ODBOR SPRÁVY NEMOVITOSTÍ, který zajišťuje správu bytových a nebytových prostor ve vlastnictví města Kdyně, má v současné době kancelář v ulici Na Tržišti 543, Kdyně, tel. 379 731 485.

Doufám, že Vám tato stručná informace napomůže v lepší orientaci a usnadní vyřizování záležitostí na Městském úřadě ve Kdyni. V případě, že budete potřebovat pomoci, jsme Vám k dispozici.

*Ing. Štěpánka Mrázová,
tajemnice MěÚ Kdyně
foto: MěÚ Kdyně*

ÚŘEDNÍ HODINY – Městský úřad		
Pondělí	8:00–11:30 hod.	12:30–17:00 hod.
Středa	8:00–11:30 hod.	12:30–17:00 hod.
(Polední pauza 30 minut v rozmezí 11:30–12:30)		

PROVOZNÍ DOBA – podatelna	
Pondělí	8:00–17:00 hod.
Úterý	7:00–15:00 hod.
Středa	8:00–17:00 hod.
Čtvrtek	7:00–15:00 hod.
Pátek	7:00–13:30 hod.



MĚSTSKÁ KNIHOVNA VE KDYNĚ INFORMUJE



Městská knihovna ve Kdyni žádá své čtenáře o **vrácení knih vypůjčených začátkem tohoto roku**. Na řadu z nich je provedena rezervace a čtenáři na ně již dlouho čekají.

Nutná uzavírka knihovny kvůli koronaviru (od 13. 3. do 14. 5. 2020)

vypůjčky automaticky prodloužila, tudíž po čtenářích nebudou vymáhány žádné pokuty.

Knihovna je v letošním roce otevřena po celé období prázdnin v běžné půjčovní době. Volný výběr knih je již umožněn, přesto na přání čtenáře na základě telefonické nebo e-mailové domluvy balíček knih rády připravíme. V současné době jsou v knihovně jedinými opatřeními dezinfekce rukou a omezení pobytu v knihovně na dobu 30 minut.

Plánované **kulturní akce** z letošního jara se podle možností přesouvají na podzim. **Dne 12. října 2020** přijedou manželé Špillarovi s cestopisnou přednáškou o Guatemale a **9. listopadu 2020** nás navštíví horolezec Čestmír Lukeš se svými



zážitky z putování po Antarktidě. O dalších akcích budete včas informováni na webu knihovny, facebooku, prostřednictvím plakátů nebo na stránkách Domažlického deníku.

*Irena Hambková,
MěK Kdyně
foto: MěÚ Kdyně*

KRAJSKÉ VOLBY SE BLÍŽÍ

Ve dnech 2. – 3. října 2020 se uskuteční volby do zastupitelstev krajů. V některých volebních obvodech současně proběhne i první kolo voleb do Senátu Parlamentu ČR. Našeho obvodu se to ale netýká, senátory jsme ve Kdyni volili již v roce 2018. Informace o organizaci a průběhu voleb do zastupitelstev krajů včetně potřebných dokumentů budou průběžně doplňovány na

webové stránky města Kdyně do sekce „Městský úřad“. Zde bude zveřejněna také informace o počtu a sídlech volebních okrsků, které zůstávají nezměněné. Již nyní je v této sekci ke stažení žádost o vydání voličského průkazu pro případ, že se v době konání voleb bude volič zdržovat mimo místo trvalého pobytu. V případě krajských voleb není ani s voličským průkazem možné volit kdekoli

v rámci České republiky. Platnost voličského průkazu se omezuje na územní obvod kraje, ve kterém je volič přihlášen k trvalému pobytu, v našem případě tedy kraje Plzeňského.

*Ing. Ivana Kramlová,
vedoucí Správního odboru MěÚ Kdyně*

DO JAKÝCH OBLASTÍ SMĚŘUJÍ VEŘEJNÉ PROSTŘEDKY?

V následujícím přehledu bych Vás, občany, chtěl jménem Odboru správy majetku a investic MěÚ Kdyně obeznámit s vybranými investičními projekty města Kdyně. Některé z uvedených projektů byly již realizovány v uplynulém roce, jiné se realizují v současné době a jsou v různých fázích rozpracovanosti – od přípravy projektové dokumentace až po samotné stavební práce či finální úpravu.

Galerie čp.11 ve Kdyni:

Probíhající realizace stavebních úprav objektu bývalé „Draslovky“ by po svém dokončení měla nabídnout moderní multifunkční prostor, primárně sloužící jako galerie Aradekoru. Investiční náklady této akce činí více než 20 mil. Kč, které jsou vynakládány výhradně z rozpočtu města Kdyně. Stavební práce v objektu by měly být dokončeny v druhé polovině roku 2020.



Hasičská zbrojnice:

Projekt hasičské zbrojnice, budované v letech 2018 až 2019, byl realizován s cílem poskytnout kvalitní moderní zázemí pro dobrovolné hasiče města Kdyně. Její slavnostní otevření proběhlo 5. října 2019, kdy si mohla veřejnost poprvé nové prostory prohlédnout.

Provozovna manikúry a pedikúry v Nádražní ulici:

Vybudování nové provozovny manikúry a pedikúry v objektu budovy „pentagonu“ (ul. Nádražní) vedle autobusového nádraží bylo realizováno koncem roku 2019. Předmětem projektu byly stavební úpravy objektu a změna účelu užívání části stávající stavby na provozovnu masáže a pedikúry. Došlo tak ke zlepšení občanské vybavenosti ve městě Kdyně a rozšíření a zkvalitnění služeb pro občany. Náklady na realizaci tohoto projektu činily cca 1,7 mil. Kč.



Intenzifikace čističky odpadních vod Kdyně a odkanalizování obce Starec a části obce Prapořiště:

V současné době se připravuje projekt, který řeší rozšíření kapacity městské čističky odpadních vod. Čistička odpadních vod je již dlouhodobě na vrcholu své kapacity a je proto nutné provést její modernizaci a rozšíření. Souběžně s realizací rozšíření ČOV Kdyně se připravuje také výstavba veřejného kanalizačního řadu pro obec Starec a část obce Prapořiště. Investiční náklady těchto akcí budou odhadem činit cca 40 - 60 mil. Kč.

Rekonstrukce střechy přečerpávací stanice – Prapořiště:

Předmětem projektu je nutná oprava havarijního stavu objektu přečerpávací stanice v Prapořištích č.p. 174, konkrétně jejího stropu. Realizace oprav proběhne v srpnu 2020 a investiční náklady této akce činí cca 1 mil. Kč. Projekt je spolufinancován Plzeňským krajem.

Stavební úpravy – MŠ Markova:

Cílem projektu je výměna stávajícího teplovodu, výměna potrubí teplé vody a cirkulace teplé vody v objektu MŠ Markova ve Kdyni. Projekt, na jehož financování se spolupodílí Plzeňský kraj, je nyní v realizaci. Investiční náklady této akce činí více než 1 mil. Kč. Dále zde souběžně probíhá rekonstrukce hygienického zázemí jedné z budov a bude rovněž opraven vnitřní vodovodní řad v areálu, který je v havarijním stavu. Po rekonstrukci bude jeden z dlouhodobě nevyužívaných pavilonů v areálu opět otevřen a bude využíván plně pro potřeby mateřské školy. Jeden z objektů v areálu bude rovněž vybaven novým výtahem pro transport pokrmů.



Revitalizace parkoviště v ulici Markova:

Projekt revitalizace parkoviště v ulici Markova je nyní ve fázi probíhajícího územního řízení a po své realizaci nabídne komplexní řešení řady problémů, se kterými se zde občané dlouhodobě potýkají. V rámci projektu dojde k úpravě všech povrchů, k bezbariérovému propojení obou částí ulice a vytvoření parkovacích míst. Projekt dále koncepčně řeší vhodné umístění sběrných nádob na tříděný odpad a lepší dostupnost všech částí ulice i pro složky IZS.

Komunikace na Skalce:

Plánovaná výstavba nové komunikace na Skalce se uskuteční koncem roku 2020. Dojde tak k završení realizace nové obytné zóny Na Skalce.

Realizace nové cvičné kuchyňky pro Masarykovu základní školu Kdyně:

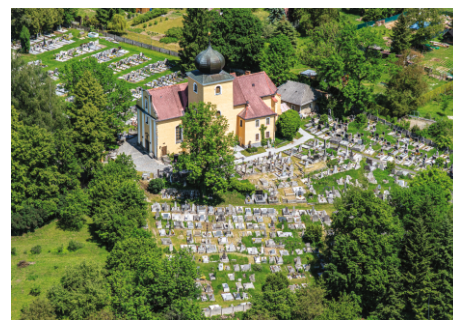
Hlavním cílem projektu je modernizace učebny pro výuku gastronomie, jejíž současná podoba a vybavenost je nevyhovující. Úpravou a rozšířením stávajících prostor učebny dojde rovněž k vytvoření odděleného pracoviště pro školního psychologa. Zkvalitnění výuky gastronomie by v budoucnu mohlo žáky více motivovat k dalšímu studiu tohoto oboru na středních školách. Projekt je nyní ve fázi přípravy a termín realizace se předpokládá na léto 2021. Investiční náklady činí cca 1,5 mil. Kč.

Rekonstrukce místního rozhlasu:

V současné době probíhá kompletní rekonstrukce místního rozhlasu ve městě Kdyně a jeho spádových obcích. Stávající nefunkční a často poruchové hlásiče jsou postupně nahrazovány novými, moderními zařízeními. Jednou z nadstaveb celého systému bude v budoucnu tzv. mobilní rozhlas, který funguje na principu mobilní aplikace. Náklady samotné rekonstrukce rozhlasu činí více než 1 mil. Kč.

Revitalizace hřbitova, vč. revitalizace prostoru před smuteční síní:

Realizaci projektu revitalizace kdyňského hřbitova předcházelo nutné vypořádání majetkových vztahů – byla proto podána žádost o bezúplatný převod pozemků v areálu hřbitova, které nikdy nebyly ve vlastnictví města Kdyně. Těto žádosti bylo vyhověno a projekt se tak plánuje k realizaci v roce 2021. V současné době je již částečně zpracována projektová dokumentace. V areálu hřbitova průběžně probíhá péče o veřejnou zeleň a jsou rovněž realizovány nutné havarijní opravy hřbitovních zdí a vstupní brány.



Ing. arch. Ivan Šach,
vedoucí OSMaI MěÚ Kdyně
foto: 3x MěÚ Kdyně,

1xCBS Nakladatelství s.r.o. - Česko z nebe

KAMERY VE KDYNĚ ODHALUJÍ NEPOŘÁDNÍKY

Přetrvávajícím nešvarem dnešní doby je zbavování se odpadu a odpadků způsobem: odhodit odpad tam, kam si zámánu. I když osvěta se zdá dostačující. Ve školách existuje mnoho programů, kterými se děti učí odpad třídit a předávat osobám oprávněným. Ale hlavní příklad pro děti jsou rodiče. Mnozí doma již nastavená pravidla přehlíží a nerespektují je. Stále se nedaří naučit spoluobčany nějakému pořádku. Odhazují odpad, kam se jim zlíbí – kolem domů, kolem zahrad, u chodníků, při cestách, do LESA!

Stále si kladu otázku, když při fungování sběrné sítě, sběrného dvora, má občan naložený odpad v automobilu, jede přes město, někdy i kolem sběrného dvora, proč odpad odveze do přírody? Bohužel sběrný dvůr není otevřený 24 hodin denně, ale určitě bude lepší, když odpad odloží u brány sběrného dvora, než-li u některého kontejne-

ru ve městě nebo v LESE! Tam objevíte panečku věci! Ledničku, pneumatiky, koberce, pytle se vším možným, ba i velký gauč. Jak se občan nadře, než-li odtáhne tento objemný odpad několik metrů od lesní cesty!

Dohlížející orgány a instituce se snaží takové spoluobčany postihovat, ale musí je chytit při činu. Někdy se to podaří i v našem městě, a to jednak díky instalovanému kamerovému systému a někdy díky nepozornosti občana samotného, když v odhozeném odpadu zapomene jemu adresovaný dopis, účtenku nebo dokonce doklady. Nechceme z pozice úředních osob „šmírovat“ občany na každém kroku, ale kamery jsou jediným prostředkem, jak pachatele „přistihnout při činu“ a protiprávní jednání mu dokázat. **Město pak může uložit sankci za porušení platných právních předpisů. Za poslední období to bylo**



kamera Tesco

celkem šest přestupků, u kterých celková výše uložených pokut činila 11 500 Kč.

Městský úřad toto počínání neukázněných spoluobčanů neignoruje. Postihování tohoto protiprávního jednání je však unavujícím a zřejmě bohužel nikdy nekončícím bojem.

*Soňa Spěváková,
Stavební odbor MěÚ Kdyně
foto: MěÚ Kdyně*

PŘIDĚLOVÁNÍ BYTŮ VE VLASTNICTVÍ MĚSTA KDYNĚ

Spolu s novým vedením města přišly po komunálních volbách v roce 2018 také změny v systému přidělování bytů. V roce 2019 byla vydána Směrnice rady města č. 1/2019 – Zásady pro přidělování bytů ve vlastnictví města Kdyně.

Žádosti o byty se od roku 2019 podávají na novém formuláři s několika přílohami. Formulář žádosti je možné si stáhnout na stránkách města nebo vyzvednout osobně na Městském úřadě ve Kdyni. Jednotlivé žádosti jsou bodovány dle konkrétní situace žadatele a získaný počet bodů hraje v přidělení bytu významnou roli. Body žadatelé získávají mj. za délku trvalého pobytu či pracovního poměru ve Kdyni, za rodinný stav, počet dětí, ale i za věk přes 60 let, za zdravotní stav a za momentální životní situaci, která může být kritická jak z pohledu bydlení, tak různých nepředvídaných

životních událostí. Bytová komise Radě města Kdyně zpravidla doporučí přidělit byt žadateli s nejvyšším počtem bodů. Žádost je nutné každý rok aktualizovat, a to vždy do 31. ledna následujícího roku. Neaktualizovaná žádost bude vyřazena.

Rada města bez doporučení Bytové komise přiděluje byt ve výjimečných a odůvodněných případech uchazeči tzv. v zájmu města, kdy se jedná např. o lékaře, učitele, pracovníky v sociálních službách, policisty nebo pracovníky v dalších oborech důležitých pro zajištění fungování města a poskytování služeb. V současné době se připravuje úprava směrnice v souvislosti se zkušenostmi, které přineslo období od začátku roku 2019, kdy směrnice vešla v platnost.

Občané se na správním odboru často dotazují na způsob prodloužování nájemních smluv na adrese Nádražní č.p. 334. Zde je

nutné dodržovat podmínky dotace pro uzavření nájemní smlouvy. Jednou z nejzásadnějších podmínek je otázka příjmu, který v období šesti měsíců před uzavřením nájemní smlouvy nesmí přesáhnout 1,5 násobek průměrné měsíční mzdy v případě rodiny, v případě jednotlivce pak 0,8 násobku průměrné mzdy, nájemce dále nesmí mít vlastnické právo k bytu či domu. Nájemci, kteří podmínky dotace nesplňují, si ve většině případů žádají o jiný byt ve vlastnictví města nebo situaci řeší s dostatečným předstihem sami. V domě č.p. 334 nyní došlo k většímu pohybu nájemníků právě z důvodu obnovy nájemních smluv, které se v tomto domě uzavírají v souladu s dotačními podmínkami vždy na dva roky.

*Martina Vaničková,
Správní odbor MěÚ Kdyně*

ŠTĚPKA Z VĚTVÍ ZDARMA ZPĚT NA VAŠE ZAHRADY

Štěpka z vašich větví může zdarma putovat zpět na Vaše zahrady.

Město Kdyně Vám zcela zdarma nabízí ŠTĚPKU pro úpravu vašich zahrad. Tato štěpka byla zpracována z větví stromků, které jste jako občané odložili v místě určeném k ukládání biologicky rozložitelného odpadu u bývalé kotelny v Nádražní ulici. Větve a další podobný materiál je zde průběžně shromažďován, následně rozdrcen a odvážen do kompostáren či spaloven. Nyní byla štěpka ponechána na místě s tím, že bude nabídnuta občanům města a spádových obcí k odvozu a následnému využití u svých domků, chat, chalup a na zahradách. Areál je přístupný denně až do poledních hodin.

S případnými dotazy se můžete obracet na referentku Stavebního odboru MěÚ Kdyně, Soňu Spěvákovou, tel. 379 413 529, e-mail: spevakova@radnice.kdyne.cz.

*Soňa Spěváková,
Stavební odbor MěÚ Kdyně
foto: MěÚ Kdyně*



štěpka v areálu bývalé kotelny



prostor pro uložení větví

PÉČE O TOULAVÉ KOČKY BY MĚLA ZAČÍT U KASTRACÍ

Toulavé kočky – problém každé obce, každého města prakticky kdekoli na světě, město Kdyně tedy bohužel nevyjímaje. Kočka je teritoriálním zvířetem a ať chceme nebo ne, i v žilách té nejobyčejnější „micky“ stále koluje divoká krev – proto není možné kočku jednoduše uzavřít na zahradě domu podobně jako psa. I proto je problematika toulavých koček pro města a obce komplikovanější než v případě toulavých psů. Na téma kastrací koček navíc mezi lidmi koluje celá řada různých názorů, které mají mnohdy spíše až charakter mýtů. Pojďme si vyjmenovat alespoň ty nejznámější:

- Kočka by měla alespoň jednou za život mít koťata.
- Kočka by se měla kastrovat až po první říji, příp. nejdříve v roce života.
- Chování kočky se po kastraci změní – kočka přestane lovit myši.
- Kastrace se týká jen koček, kocoury není nutné kastrovat.
- Kastrace naruší vývoj tělesné konstituce kočky.

Žádné z výše uvedených tvrzení není podle odborníků pravdivé, to mohou ostatně jako laik a majitelka třech kastrovaných koček potvrdit i na základě vlastních zkušeností. Nekastrované toulavé kočky, příp. i kočky chované volně na zahradě, jsou doslova časovanou bombou. Jedna kočka totiž za pouhý rok svého života dokáže na svět přivést až 4 vrhy koťat, z nichž každý vrh má obvykle 2 – 10 koťat. Kočky mohou být pohlavně dospělé již před završením prvního roku života (někdy dokonce již ve věku 6 měsíců), kdy samy začínají plodit další kočičí „potomky“. Ano, bez nadsázky lze tedy říci, že kočky se množí prakticky geometrickou řadou a závratnou rychlostí. Nemusí tomu tak ale v praxi být a stačí vlastně málo – KASTROVAT (nejen kočky, ale i kocoury). Město Kdyně se proto v roce 2020



zapojilo do kastrčního programu organizace KasProCats – kastrční program, z.s. Kastrace toulavých koček na území města Kdyně však byly realizovány již od roku 2019, tj. ještě před implementací kastrčního programu. Všem kastrovaným kočkám je vždy poskytnuta i adekvátní následná péče, příp. další potřebné lékařské ošetření. Místa výskytu toulavých koček jsou monitorována a kočky pravidelně očkované a odčervovány, aby pro občany nepředstavovaly žádné zdravotní riziko. **Z důvodu motivace občanů ke kastraci vlastních koček (a kocourů), ať už těch „gaučových“ či s volným přístupem do zahrady, je kastrční program města Kdyně nastaven na 50% spoluúčast města pro úhradu**

nákladů na kastraci u partnerských veterinářů.

V případě, že jako občané víte o výskytu nekastrovaných toulavých koček na území města Kdyně či spádových obcí, můžete se obrátit na tel. 379 413 514, příp. e-mail: rihova@radnice.kdyne.cz. **Další informace o kastrčním programu, jeho fungování, vč. databáze partnerských veterinářů naleznete přímo na webových stránkách spolku KasProCats: www.kasprocats.cz, příp. na www.obcekastruji.cz, kde je rovněž možné o kastraci vaší kočky požádat online.**

Ing. Věra Řihová,
místostarostka města Kdyně

ODEŠEL NÁŠ PAN VETERINÁŘ

Dne 10. července 2020 se mnohým z nás úzkostí zatajil dech nad zprávou o tragické smrti známého člověka, rovného chlapa, odborníka ochotného vždy podat pomocnou ruku, poradit v kteroukoliv denní i noční hodinu. Po vážném úrazu hlavy při výkonu povolání, které bral jako své poslání, nás opustil MVDr. Jan Král, veterinární lékař, který svoji praxi ve Kdyni provozoval dlouhou řadu let. Zemřel po více než měsíc trvajícím boji s následky vážného zranění, který nechtěl jen tak lehce vzdát. Ostatně, to že se

nevzdává, ve svém životě dokázal již dříve, když se pral s vážnou nemocí, kterou dokázal pokořit. Z posledního boje však jako vítěz bohužel odejít nedokázal. **Přátelé, známí a kolegové Jana Krále se rozhodli jeho rodinu v tomto těžkém období finančně podpořit a vyhlásit veřejnou sbírku.** Dvaapadesátiletý veterinář po sobě kromě dvou nezletilých synů a dlouholeté přítelkyně zanechal ještě dospělého syna, rovněž veterináře, a tedy i svého nástupce. Do doby uzávěrky tohoto vydání Kdyňských listů se sbírku, nad

kterou převzalo záštitu město Kdyně, bohužel nepodařilo vyhlásit. Informace o konání sbírky budou ihned po jejím řádném vyhlášení zveřejněny. **Pokud tedy máte zájem přispět „svojí troškou do mlýna“ a podpořit rodinu, která se náhle ocitla zcela bez prostředků, sledujte webové a facebookové stránky města Kdyně.**

Oskar Hamrus,
starosta města Kdyně

POHLED DO ÚTROB A HISTORIE VODOVODNÍ INFRASTRUKTURY

Vodovody a kanalizace města Kdyně spol. s r.o. jsou provozovatelem vodohospodářské infrastruktury na území města Kdyně a jeho spádových obcí. Zajišťujeme výrobu a dodávku pitné vody a odvádění a čištění odpadních vod pro více než 4,5 tisíce obyvatel. Jediným společníkem je město Kdyně. Celkově se staráme o vodovody v celkové délce cca 34,5 km a o kanalizace v délce cca 37,5 km.

Nejstarší část vodovodní sítě ve vlastnictví města Kdyně pochází z roku 1936. Největší část vodovodní sítě ve vlastnictví města Kdyně, cca 68 %, byla vybudována před rokem 1989. **V grafu č. 1 lze vidět vyjádření stáří vodovodu ve vztahu k jeho celkové délce.**

S tím souvisí rovněž opotřebení a životnost vodovodního potrubí. Čím novější je vodovodní řad a čím kvalitnější je použitý materiál, tím je opotřebení vodovodu menší. Průměrná životnost dle teoretické životnosti jednotlivých použitých materiálů je 80 let. V našem případě je opotřebení vodovodních řadů 52 %. Znamená to, že vodovodní síť je jako celek zhruba ve druhé polovině své průměrné životnosti. **V majetku města jsou však četné úseky, které se blíží ke 100 % opotřebení, což dokládá graf č. 2.**

Kanalizační síť ve vlastnictví města Kdyně byla budována od roku 1923. Největší část kanalizační sítě ve vlastnictví města Kdyně byla vybudována mezi lety 1989 – 2005 (47 %). **V grafu č. 3 lze vidět vyjádření stáří kanalizace ve vztahu k její celkové délce.**

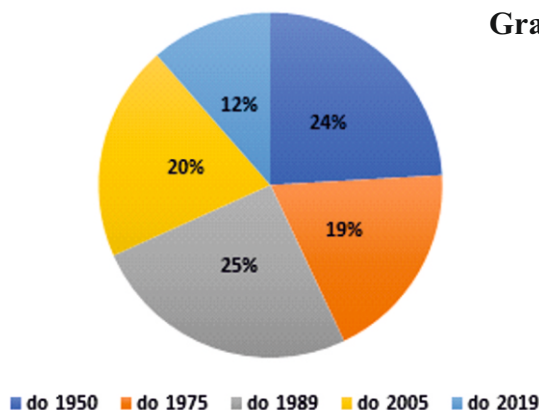
Průměrná životnost dle teoretické životnosti jednotlivých použitých materiálů je u kanalizace 90 let. Opotřebení kanalizačních řadů města Kdyně je 40,5 %. Znamená to, že kanalizační síť ve vlastnictví města je jako celek před polovinou své průměrné životnosti. **V majetku jsou však úseky, které jsou opotřebeny již ze 100 i více procent, jak je patrné z grafu č. 4.**

U čištění odpadních vod je stanovena průměrná životnost na 40 let. ČOV Kdyně a ČOV Hluboká byly uvedeny do provozu v roce 2002. Jejich stávající průměrné opotřebení je tedy 45 %.

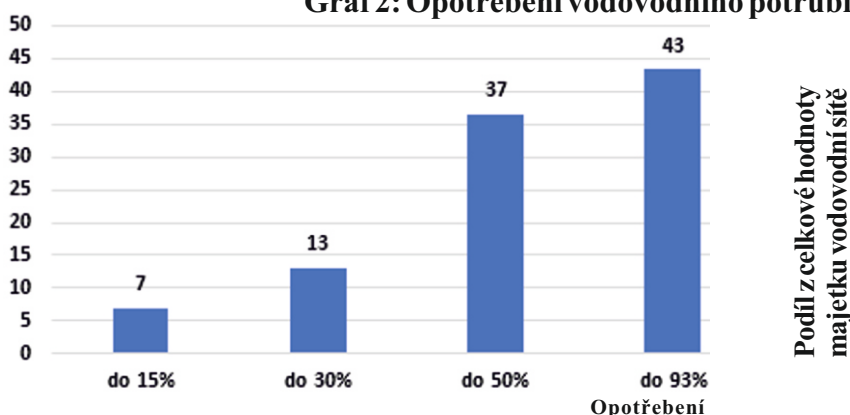
Pro zdroje a úpravní vody platí průměrná životnost staveb 45 let. Jedná se zejména o stavby pro jímání vody, kopané a vrtané studny, čerpací stanice a vodojemy. Řadí se mezi nejstarší vodohospodářský majetek města Kdyně a odpovídá tomu i jeho opotřebení, které je 102 %.

Výše uvedené informace uvádíme pro získání lepší představy čtenáře, s jakou infrastrukturou ve Kdyni a ve spádových obcích pracujeme.

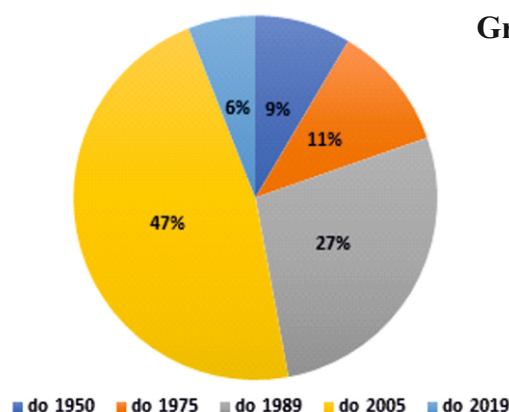
Graf 1: Stáří vodovodní sítě



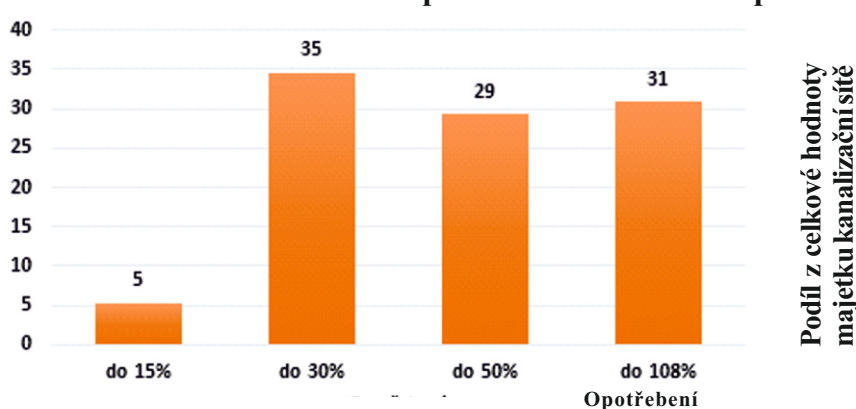
Graf 2: Opotřebení vodovodního potrubí



Graf 3: Stáří kanalizační sítě



Graf 4: Opotřebení kanalizačního potrubí



Rozsah nutné a nezbytné pravidelné údržby, množství havarijních oprav, energetická náročnost zařízení a další potřebné činnosti se následně odráží ve výši plateb za vodné a stočné. Je však nutné podotknout, že ceny za tyto služby (vodné: 25,90 Kč, stočné: 22,33 Kč bez DPH) patří u nás k nejnižším v republice. To je a bylo dáno hlavně politikou vedení města, které může výši nájemného ovlivnit ceny za tyto služby. Díky nízkému nájemnému se dařilo cenu vodného a stočného držet nízko. Pokud však chceme i v budoucnu zajišťovat bezproblémové dodávání pitné vody a odvádění a čištění odpadních vod, tak je nezbytné, aby vlastník do své infrastruktury investoval a zajišťoval prostředky na její řádnou obnovu tak, jak mu to ukládá platná legislativa. To se bohužel dosud nedělo a prostředky na obnovu nebyly vlastním tvořeny.

Prostředky určené pro obnovu vodárenské infrastruktury mohou obce získat pouze z nájemného od provozovatele, který je má zahrnuté v ceně vodného a stočného. Zjednodušeně jde o to, že si obec musí odkládat dostatečný objem financí, které umožní obnovu infrastruktury tak, aby sloužila bez problémů po mnoho let dalším generacím, až ta současná doslouží. Proto je nezbytné k problematice přistupovat odpovědně a plánovat v delším časovém horizontu než je například jedno nebo dvě volební období. Z tohoto důvodu byl také v loňském roce námi vypracován Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací v majetku města Kdyně na období 2020 – 2029, který stále čeká na schválení zastupitelstvem města. Pokud k tomuto problému vedení města přistoupí zodpovědně, tak to bude znamenat zvýšení nájemného, které se projeví na vyšší ceně vodného a stočného. Na druhou stranu však obnova vodovodů a kanalizací nebude muset být dotována z rozpočtu města na úkor jiných oblastí, které by se z rozpočtu platit měly a bohužel se na ně v důsledku tohoto přístupu nedostává.

Na cenu vodného má rovněž vliv i to, odkud vodu odebíráme. Máme velkou

výhodu, že se město v 90. letech rozhodlo si infrastrukturu ponechat ve vlastní správě a založilo svoji společnost VaK Kdyně. Město se tak rozhodlo vrátit ke svým původním zdrojům vody, které opravilo a uvedlo znovu do provozu. Kdyně tedy disponuje vlastními zdroji pitné vody a tato voda splňuje jak množství, tak hygienické požadavky. Naši vodu nemusíme kromě hygienizace nijak upravovat. Nejsme tedy závislí na vodě z přivaděče z Nýrské přehrady, i když ji v případě potřeby (např. velká havárie) odebírat můžeme. Znamenalo by to však podstatné zvýšení nákladů a tím pádem i vodného pro odběratele.

Naše firma se snaží zajistit zásobování pitnou vodou a odvádění a čištění odpadních vod pro všechny odběratele vynaložením přiměřených finančních nákladů. Z tohoto důvodu neustále hledáme cesty pro zefektivnění naší činnosti a možné úspory. Na začátku loňského roku jsme například nainstalovali nové výtlačné čerpadlo do čerpací stanice Prapořiště. To nyní pracuje ve střídavém režimu s původním zařízením a v případě poruchy čerpadla tak nezůstaneme zcela bez vody. Nové čerpadlo je navíc efektivnější, a tak za stejnou dobu přečerpá více vody, a tím ušetří i elektrickou energii. Tuto akci jsme financovali společně s městem Kdyně, kdy město hradilo cenu čerpadla, naše organizace pro změnu hradila litinové tvarovky a provedla připojení v čerpací stanici.

Dále jsme se společně s vlastníkem zaměřili na vybudování sítě telemetrických stanic pro sledování a ovládání infrastruktury v naší správě. Pomocí této sítě nepřetržitě sbíráme data na klíčových místech naší vodohospodářské sítě. Mimo jiné jsou sledovány hladiny vody ve všech vodojemech, množství vody odtékající do sítě, tlaky v tlakových nádobách, zda je zařízení pod proudem, výkony dmychadel a množství kyslíku na ČOV a řada dalších parametrů. Všechna data jsou sbírána na centrálním dispečinku, převáděna do grafické podoby a máme je dostupná online. Díky těmto ukazatelům jsme schopni velice rychle zjistit,

zda není na síti porucha. V případě zjištěného mimořádného stavu jsme o něm dispečinkem informováni a můžeme začít jednat. Dálkově jsme rovněž schopni ovládat čerpadla v jednotlivých vrtech a řídit chod ČOV. Dispečerskou službu pro nás vykonává CHVaK Domažlice, který se také významně podílel na realizaci tohoto díla. Od tohoto projektu si slibujeme významné úspory vody, protože se o poruchách dozvíme prakticky ihned a nejsme odkázáni pouze na informaci o prázdném vodojemu, nebo na odběrateli, který nás informuje o tom, že je bez vody.

V neposlední řadě došlo k rekonstrukci ovládacích rozvaděčů na ČOV ve Kdyni a v Hluboké a osazení nových kyslíkových sond pro řízení množství kyslíku v čistícím procesu. Původní rozvaděče již neplnily svoji funkci. Zub času a agresivní prostředí čistíren se na nich podepsaly. Navíc doba a technické možnosti jsou dnes dál a nové zařízení umožňuje to, o čem před dvaceti lety nemohla být ani řeč. Také tyto úpravy by měly přinést úspory energie a snížit provozní náklady. Lze je tedy považovat za první etapu intenzifikace kdyňské ČOV. Na tomto místě bych za naši organizaci rád poděkoval Radě města Kdyně, která svým rozhodnutím umožnila realizaci tohoto projektu.

Kdyňská ČOV je bohužel na hranici své kapacity a za současného stavu by nebylo možné na ni připojit obec Starec. Připojování nových objektů ve Kdyni, Prapořišti a v Brnířově na veřejnou kanalizaci tak může být velmi brzy problematické. Intenzifikace ČOV Kdyně a vybudování nové kanalizace v obci Starec, včetně napojení obce na ČOV, by podle mého soudu mělo být prioritním úkolem pro vedení města Kdyně. Na intenzifikaci ČOV Kdyně by se však podle mého názoru měla podílet i sousední obec Brnířov, která odvádí své odpadní vody na naši čistírnu.

*Ing. Václav Opat,
jednatel VaK Kdyně, spol. s r.o.*

FAKTURACE E-MAILEM? PRO VAK KDYNĚ ŽÁDNÝ PROBLÉM

Vodovody a kanalizace města Kdyně upozorňují na možnost zasílání faktur e-mailem.

V případě zájmu o elektronickou fakturaci potřebujeme pouze Váš souhlas. Pokud s tímto způsobem fakturace souhlasíte, prosíme o zaslání sdělení: „Souhlasíme se zasíláním faktur v elektronické podobě“ na náš e-mail: vakkdyne@seznam.cz

Pro aktivaci služby a pro ověření oprávněnosti nám v žádosti sdělte následující údaje:

- adresu odběrného místa
- vaši e-mailovou adresu
- kontaktní telefonní číslo

Faktury budou následně zasílány výhradně na uvedenou elektronickou adresu jako příloha e-mailové zprávy ve formátu PDF.

V případě změny e-mailové adresy nebo jakékoliv změny, která by mohla mít vliv na doručování elektronických daňových dokladů, je potřeba oznámit tuto změnu společnosti Vodovody a kanalizace města Kdyně spol. s r.o. bez zbytečného odkladu.

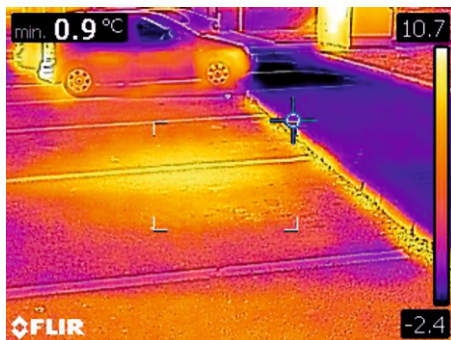
*Ing. Václav Opat,
jednatel VaK Kdyně, spol. s r.o.*

MALÉ OHLÉDNUTÍ ZA VÝROBOU TEPLA VE KDYNĚ

V nedávné době došlo ke kompletní rekonstrukci výroby tepla ve městě Kdyně. Stará parní uhelná kotelná byla odstavena z provozu a z bývalé hlavní výměňkové stanice se stala nová plynová kotelná. Tato, spolu s novou kogenerační jednotkou, nyní dodává teplo pro město.

Ve vzpomínkách se vrátím k té staré kotelně, která kdysi patřila pod PČP Nejdek. Vedle staré kotelně se na konci osmdesátých let minulého století začala budovat nová kotelná, která měla plnit zpříšňující se emisní limity. V rámci privatizace byly obě kotelně předány městu Kdyně. Aby město Kdyně mohlo provozovat tepelné hospodářství, založilo 1. 11. 1993 společnost Transteplo. Tuto novou kotelnu se ale nikomu přes veškeré úsilí nikdy nepodařilo uvést do trvalého provozu. V této době bylo zaměstnáno u naší společnosti celkem 54 zaměstnanců a vyráběli jsme přes 210.000 GJ páry. Na území města byly v provozu další blokové kotelně, které jsme provozovali. Postupem času se tyto blokové kotelně přepojily na spodní kotelnu, poslední byla kotelná u Čertů v Markově ulici. Byli jsme nuceni ve spolupráci s vlastníkem kotelně, městem Kdyně, vybudovat nové látkové filtry pro zachycení tuhých znečišťujících látek, provést ekologizaci spalovacího procesu tak, abychom snížili emise NOx, CO2, a další náročné opravy a úpravy. Kompletně byl opraven nejsilnější kotel (12 tun páry za hodinu). Zavedla se ekologická daň na uhlí, byli jsme zařazeni do systému obchodování s povolenkami za vypouštění emise. Nikomu se tehdy ani nesnilo o tom, že i kotelná v Nádražní ulici doslouží. V posledních letech se z uhlí stalo pomalu sprosté slovo a vše, co nebylo „non carbon“, bylo špatně. Další nařízené zpřísnění emisních limitů jsme již nebyli schopni se zařízením z roku 1958 zvládnout.

S bývalým starostou p. Löffelmannem jsme hledali možnosti, jakým způsobem provozovat systém CZT ve Kdyni i nadále. Velice slibná se jevila metoda energetického využití komunálního odpadu, kde z odpadu za působení určitých teplot vzniklo tzv. tuhé alternativní palivo, které by bylo možné dále využívat v naší kotelně. Tímto řešením jsme se intenzivně zabývali i vzhledem k tomu, že od roku 2024 nebude možné bez úpravy komunální odpad ukládat na skládky. Bohužel doposud tato technologie nebyla ve velkém nikde vyzkoušena a jeden tepelný prototyp již ve Kdyni neslavně skončil. Hledali jsme další možnosti jak ve Kdyni i nadále topit uhlím, jelikož to je stále domácí surovina. V Německu jsme se spojili s firmou provozující kotle na tzv. multiprach. Stručně řečeno, je to rozemleté uhlí na jemný prášek, který se spolu se vzduchem dává do hořáků kotle a dá se říci, že je to hodně



únik tepla - parkoviště TESCO



dřívější vnitřní vybavení výměňkové stanice



jeden z kotlů ve staré kotelně



nová kogenerační jednotka

podobné spalování plynu. Ovšem toto řešení bylo pro kotelnu naší velikosti drahé a v Čechách opět dosud neprovozované. Jako další možnost byla výstavba nových fluidních kotlů. Toto řešení by bylo vhodné, pokud by byla jistota, že již tak přísné emisní limity se

už nadále nebudou zpříšňovat. Bohužel tahle záruka nebyla, a proto došlo až k variantě, kdy bylo vypisováno koncesní řízení na pronájem výroby tepla ve městě. Koncesní řízení vyhrála skupina ČEZ Energetické služby, která nyní teplo dodává. A tak na konci srpna 2019 byla ukončena výroba páry v kotelně Nádražní.

Ani současné vedení radnice se nestaví k otázkám zásobování města teplem zády. V lednu a únoru proběhlo kompletní vytýčení, zaměření a zakreslení všech tepelných sítí ve Kdyni. Zároveň byly trasy zkontrolovány termokamerou a byla vyhodnocena místa možných poruch. V průběhu března 2020 odborná firma odstranila parovod vedoucí z areálu kotelně přes silnici v Nádražní ulici do průmyslových podniků. Nyní se zpracovává cenová nabídka na kompletní likvidaci budovy kotelně (včetně starého cihlového komínu). Pokud dojde ke kompletní demontáži budovy a přilehlých zařízení, mohlo by být toto místo opět účelně využíváno.

Při letošním nutném (i když nepopulárním) odstávce tepla a teplé vody došlo k vypuštění téměř celého systému z důvodu výměny hlavních ventilů v plynové kotelně, které se po roce provozu ukázaly jako nevyhovující. Byla provedena rekonstrukce teplovodu vedoucího do domu Nádražní 660, kde je únik tepla pod parkovištěm u Tesca. Samozřejmě se musí při této odstávce vyčistit veškeré filtry na teplou vodu, promazat a protočit (případně opravit nebo vyměnit) veškeré hlavní uzávěry na trasách v šachtách, které se nedají dělat za provozu, kdy je v potrubí 80°C horká voda. Zároveň během odstávky proběhla rekonstrukce celé elektroinstalace včetně převaření nových servoventilů v předávací stanici u Čertů, nasazení nového řídicího a monitorovacího systému s dálkovým přenosem dat. Došlo také ke kompletní výměně teplovodu a rozvodu teplé vody v celém areálu mateřské školky v Markově ulici. Na začátek září je připravené nové připojení objektu mateřské školky v Dělnické ulici a osazení vyvažovacího ventilu do Centra vodní zábavy. Toto napojení musí proběhnout během jednoho dne, aby nebyl narušen provoz koncových odběratelů. Dále se zpracovává projekt na prodloužení teplovodu tak, aby mohly být napojeny další objekty na náměstí. Minimálně bývalý dům služeb a budova základní školy na Náměstí. V letošním roce probíhá kalibrace velké části měřičů tepla, kdy se tato sestava musí kompletně demontovat, odvézt do meteorologického střediska k ověření správnosti a poté namontovat zpět.

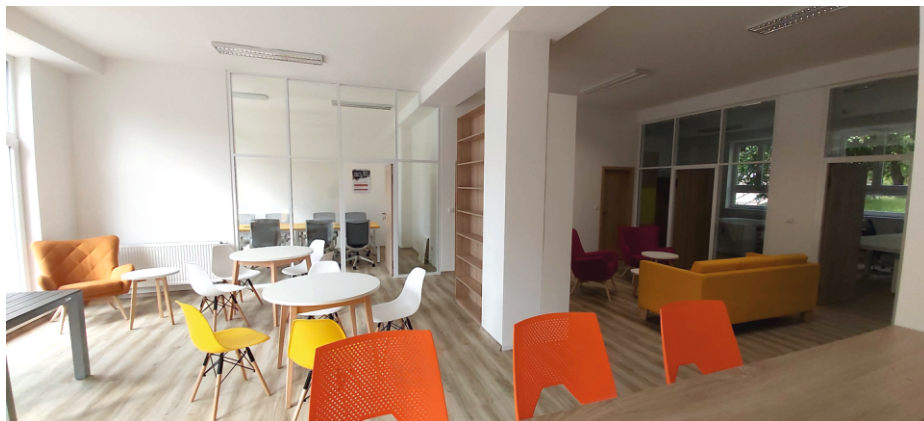
Václav Nejd,
jednatel Transteplo Kdyně, spol. s r.o.
foto: Transteplo Kdyně, spol. s r.o.

KRÁMEČEK – NOVÉ SÍDLO KDYŇSKÉ PEČOVATELSKÉ SLUŽBY

Krámeček, obchůdek, konzum je místo, ke kterému se často váže vzpomínka na jedno z našich důležitých dětských dobrodružství. První samostatný nákup! Tato chvíle většinou nastala ještě před nástupem do školy. Zrovna při přípravě oběda chybělo droždí nebo se srazilo mléko. Pak přišla ta chvíle. Většinou to byla babička, kdo Vám dal důvěru k tomu, abyste šli sami nakoupit, protože babičky těmto věcem nejlépe rozumí.

Dostali jste drobný peníz s dovolením koupit si i něco malého pro sebe. Pro jistotu ještě lísteček s krátkým seznamem, co je třeba přinést, kdybyste zapomněli. Babička pak většinou koukala z okna, zda přecházíte dostatečně opatrně, zda vás na vaší výpravě nic neohrožuje a zda řádně zdravíte. Vy jste to samozřejmě zvládli, byli jste na sebe patřičně hrdí, byli jste velcí, chodili jste nakupovat.

Drobný místní obchod byl vlastně plný příběhů a dobrodružství. Scházely se tam maminky s kočárky, odvážné děti, ale i ti starší. Chleba na odpoledne si bylo potřeba



objednat, u pytlíkového mléka se muselo hlídat zda neteče, přepravky s ním často doprovázel nakyslý odér.

Co však bylo možná nejdůležitější, scházeli se tam lidé, sousedi, generace. Díky němu jste své sousedy znali, viděli jste, jak jim rostou děti, vyslechli jste, jak se daří zahrádce. Krámeček byl zdrojem inspirace - co uvařit k nedělnímu obědu podle ověřeného receptu, či kde se co dá sehnat. Dala se tam domluvit sousedská výpomoc i návštěva.

Bylo to místo, kde se lidé společně potkávali a kde se mohla odehrávat bezpečná dobrodružství, kde bylo možno hledat podporu.

Takovým místem byl i Krámeček v Markově ulici. Krámeček prošel rekonstrukcí a je připravený zase tu být pro lidi. Měl by se opět stát místem vzájemného setkávání,

podpory a malých dobrodružství.

Zázemí v něm získala i naše pečovatelská služba, a tak jsme získali možnost být Vám blíží. Jsme rádi, že máme prostor pro naše společná setkávání. Naše poslání směřuje k tomu, abyste zejména Vy, ti starší a i ti se zdravotním omezením, mohli zůstat žít doma v jistotě a bezpečí.

Jsme tu pro Vás, abyste byli doma ... žili ve svém a po svém, sami a přece společně.

Bud'te s námi

DOMA VE KDYNĚ.



*Bc. Lucie Routová,
ředitelka Doma ve Kdyni -
centrum sociálních služeb
foto: MěÚ Kdyně*



CENTRUM VODNÍ ZÁBAVY KDYŇE PROŠLO ŘADOU OPRAV

V době nucené odstávky během nouzového stavu z důvodu pandemie viru SARS-CoV-2 pracovníci Centra vodní zábavy Kdyně nezaháleli, centrum totiž prošlo hned několika fázemi nutných oprav. Většina z provedených oprav není pro návštěvníky viditelná, protože se práce týkaly především technického vybavení zabezpečujícího chod centra. O to více jsou ale provedené opravy důležité pro plynulý chod bazény a spokojenost jeho návštěvníků. Jednou z nejdůležitějších oprav byla oprava pískového filtru. Dále byla provedena výměna chlórovacího zařízení, u kterého došlo ke komplexní změně dávkovací technologie, díky které se úprava vody v bazénu podstatně zkvalitnila a zjednodušila. Opravou prošel také jeden z hlavních symbolů kdyňského bazénu a největší lákadlo pro dětské návštěvníky – tobogán, který dostal nový nátěr speciální barvou, a došlo také k výměně nerezových šroubů. Díky koronavirové odstávce centra byl čas

a prostor i pro drobné běžné opravy, které často Vás, návštěvníky, trápí nejvíce – provedla se výměna všech nefunkčních zámků v šatnách, došlo k zaspárování podlahy v místech, kde již chyběla spárová hmota, opravila se světla v Lakoniu a přeleštily se všechny nerezové části vybavení v bazénové hale. Zkrátka a dobře – kdyňský bazén je po koronavirové pauze skoro jako nový!

Ke stávající podobě centra však významnou měrou přispěla rovněž jeho akutní odstávka na sklonku minulého roku, kdy proběhla první fáze oprav tobogánu - byly vyměněny přístupové schody, které vlivem koroze představovaly možné bezpečnostní riziko, a byl také proveden nátěr částí tobogánu speciální barvou. Podzimní odstávka bazénu byla provedena zejména z důvodu odstranění stropních desek, které se začaly uvolňovat, a hrozilo nebezpečí jejich pádu do návštěvnického prostoru. Neskromně tedy můžeme tvrdit, že Centrum

vodní zábavy Kdyně je nyní bez nadsázky skutečně „jako nové“ a připravené pro letní sezónu 2020, do které od doby svého otevření vstoupilo v té nejlepší možné kondici. **Od počátku roku 2019 byly do veškerých oprav v centru ze strany města Kdyně investovány finanční prostředky ve výši 1 500 000 Kč.** Mnohdy se totiž jednalo o letité závady, jejichž opravy byly stále odkládány. Centrum je ale nyní díky všem provedeným opravám a vylepšením připraveno poskytnout Vám, návštěvníkům, spoustu vodní zábavy, přesně tak, jak to má ve svém názvu. Těšíme se na Vás!

Provozní doba

Centra vodní zábavy :

Po: 12 – 21:30 hod.

Út – Pá: 11 – 21:30 hod.

So – Ne: 10 – 21:30 hod.

*Jan Zelenka,
ředitel CVZ Kdyně*

MĚSTSKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO „MODRÁ HVĚZDA“ KDYNĚ INFORMUJE

Městské kulturní středisko „Modrá hvězda“ Kdyně informuje o své činnosti uplynulých i následujících měsíců. Letošní rok - jak kulturní, tak turistický – je „díky“ koronavirové pandemii ve všem úplně jiný. V naší práci založené na setkávání, spojování lidí, úzkém kontaktu s diváky a turisty dopad pocítujeme od první chvíle vyhlášení nouzového stavu. Během této situace jsme se zapojili do šití roušek, později pak do vyklizení prostor, ke kterému se v běžném roce nedostaneme, a samozřejmě v rámci možností také k hlavní náplni naší práce. Kolektiv MKS a TIC připravil řadu novinek, které můžete objevit v infocentru. Od nových turistických prospektů, pohlednic, po řadu suvenýrů pro děti i dospělé. Infocentrum se stalo také místem, kde se setkávají místní pamětníci a ve spolupráci s vedoucí infocentra Ludmilou Brychovou zaznamenávají své cenné vzpomínky. Spolu se zřizovatelem jsme požádali o dotaci z fondu Plzeňského kraje a můžeme díky ní vylepšit nabídku nejen pro turisty, ale také pro místní rodiny s dětmi. Z dotačního titulu Podpora rozvoje venkovského a industriálního cestovního ruchu v Plzeňském kraji pro rok 2020 jsme získali 50 000 Kč a použijeme je na zakoupení herních a edukativních prvků do parku. Vzhledem ke zpoždění v rámci celorepublikových omezení jsme nestihli tento mobiliář připravit do začátku turistické sezóny, ale věříme, že v průběhu srpna bude již k využití.

Do té doby si mohou děti zapůjčit malé výukové hry přímo v infocentru, zdarma, s sebou do parku. Jedná se o dřevěné hry, které děti učí poznávat stopy zvířat, listy a plody stromů, zahrát si můžete společně dřevěné pexeso, domino, vyzkoušet si razítka se stopami zvířátek aj. I tyto hry byly pořízeny z výše uvedeného dotačního titulu. Povinnou finanční spoluúčast dotace hradí ze svého loňského zisku kulturní středisko. V infocentru najdete také regionální a místní produkty. V rámci propagace regionu jsme si nechali vyrobit trička na míru našemu městu a okolí. Stylizovanou formou zobrazují dominanty našeho kraje a radost z pobytu v něm. Jsou milým dárkem nejen turistům. TIC připravilo také sérii procházek, které vede řada místních osobností, jimž touto cestou děkujeme za veliké množství zajímavých informací a čas, který procházkám a přípravě věnují.

Věříme, že naše životy se brzy vrátí do normálu a budeme se setkávat nejen na akcích turistických, ale také kulturních. Dovolte nám několik tipů na nejbližší kulturní program, který naše organizace připravuje nebo se organizátorsky podílí.

• **Michael Rittstein bude vystavovat v Muzeu příhraničí.** Uznávaný umělec a emeritní profesor pražské Akademie výtvarných umění přijal naše pozvání a uvede svá díla v kdyňském Muzeu příhraničí. Srdečně Vás zveme **11. 9. 2020**

na zahájení výstavy obrazů Michaela Rittsteina, začátek v 17:00 hod.

- **Kurz plenérové malby s kdyňským výtvarníkem Václavem Sikou.** Známy výtvarník Václav Sika povede kurz plenérové tvorby v muzejní zahradě u infocentra. Zájemci tak mají jedinečnou možnost tvořit pod vedením významné regionální osobnosti. Více informací v infocentru.

Datum konání: 20. 8. + 21. 8. 2020.

- **Gulášek.** Malý přátelský festival jako malá přátelská náplast za zrušený tradiční festival Rýzmborský hradní Guláš. Vystoupí Roháči z Lokte, Eliška Kotlíková, Michal Willie Sedláček, Spolektiv. Minifestival se koná v muzejní zahradě u infocentra. **Minifestival se koná v sobotu, 22. 8. 2020 v muzejní zahradě u infocentra. Začátek v 17:00 hod.,** předprodej online nebo v infocentru.

- **Guitar Meeting.** Hudební setkání s žánrovým přesahem je název zajímavé hudební session pod taktovkou kdyňského hudebníka Antonína Strnada, který na jedno pódium pozval své přátele. **Akce se uskuteční v sobotu, 29. 8. 2020 od 17:00 hod.**

*Bc. Jana Podskalská,
ředitelka MKS „Modrá hvězda“ Kdyně*

UKLÍDME KDYNŠKO

Nelegálně vzniklé černé skládky a nepořádek - právě jejich odstranění je úkolem dobrovolnické úklidové akce **Uklid'me svět, uklid'me Česko**. Také ve Kdyni se tato aktivita zařadila již mezi tradiční akce pořádané MKS „Modrá hvězda“.

Během uplynulých ročníků (podzim 2018, jaro a podzim 2019) se vždycky sešla parta dobrovolníků z řad jednotlivců i spolků (MKS, MěÚ, SDH, Knihovna, PS Jitřenka aj.). Společnými silami jsme ulevili lesu pod Korábem o víc než 2 tuny odpadu, zejména plastu. Místo je známé především tím, že se tam pořádají automobilové závody. A tak co zatačka, to kus nárazníku, poklice, ale i výfuk, čelní sklo, kanystry a pneumatiky. Ale dobrovolníci už tu objevili i takové poklady, jako vystěhovaný nábytek a zařízení bytu – včetně elektrospotřebičů. Přitom sběrný dům je na dohled.

Jak vůbec myšlenka společného úklidu vznikla? Akce Uklid'me svět, uklid'me Česko se koná pravidelně od roku 2014 na území celé České republiky, a to vždy na jaře a na podzim. Podzimní termín pak organizátoři doplnili o tzv. World Cleanup Day, kdy v jeden den spojí své síly lidé na celé planetě. Tato myšlenka se před lety zrodila v hlavě Jana Bareše z hnutí Trash Hero, a to při

pohledu na indonéské pláže plné odpadků. Časem se z ní stala tradice a např. v roce 2018 se při Celosvětovém úklidovém dni zapojilo už neuvěřitelných 12,5 milionu dobrovolníků ze 144 zemí světa.



Kdo a jak se může do úklidové akce aktivně zapojit? Přidat se může opravdu kdokoliv. Stačí se zaregistrovat na internetových stránkách akce, a to u příslušné lokality, nebo přímo u organizátora – ve Kdyni

kancelář Městského kulturního střediska „Modrá hvězda“. Je to důležité hlavně pro nás koordinátory, abychom mohli všechny vybavit úklidovými prostředky. Kdo je spíše sólista, může se samozřejmě vydat sbírat na vlastní pěst. Protože každý sebraný kousek odpadu se počítá!

Pro zajímavost doba rozkladu odpadků:

- ohryzek od jablka - 16 dní
- papír - 4 měsíce
- slupka od banánu - 5 měsíců
- nedopalek cigarety s filtrem - 15 let
- plechovka - 15 let
- igelitový sáček - 25 let
- plastový kelímek - 70 let
- sklo - tisíce let
- PET lahev - 100 let
- pěnový polystyren - desítky tisíc let

Tradiční jarní termín se letos bohužel uskutečnit nemohl, ale vše si vynahradíme už 19. září 2020. Děkuji všem, kterým není lhostejné, v jakém prostředí žijeme. (Více info na www.uklidmecesko.cz, www.Mkskdyne.cz)

*Bc. Veronika Černá
MKS Kdyně
foto: MKS Kdyně*

CO JE NOVÉHO V INFOCENTRU

V Turistickém informačním centru Kdyně najdete mnoho novinek.

Od července jsou v prodeji tři nové

Turistické vizitky:

Kostel Sv. Anna na Tanaberku

Klobouk u Kouta na Šumavě

Kostel Sv. Mikuláše ve Kdyni

Nové pohlednice Kdyně a okolí budou k dispozici od 1. 8. 2020.

Středem zájmu jsou nová trička Kdyňsko s originálním potiskem. Zakoupit si můžete se stejným potiskem i plecháček, batoh či nákupní tašku.

V rámci výstavy chodských krojů do našeho sortimentu přibýly také chodské perníčky.

V prodeji máme pro děti pastelky s motivem Kdyně, pro tatínky hodinky tzv. „cibule“ s motivy staré Kdyně, pro všechny členky, čepice a nákrčníky s motivy Českého lesa.

Velmi oblíbené nejen u dětí jsou dřevěné magnety, puzzle, jojo, pexeso apod.

Edukativní hry si můžete nově zdarma zapůjčit v TIC a trávit s dětmi v parku hezké odpoledne.

Od 1. 7. do 31. 8. 2020 si děti v TIC mohou vyzvednout heslo, samolepky a pracovní listy k prázdninové hře České televize Zachraň trosečníka. Stejně jako v minulém roce se naše Turistické informační centrum zapojilo s ostatními TIC našeho regionu do turistické hry **DOMAŽLICKO S MOBILEM V KAPSE**. Téma letošní hry je 75. výročí

konce 2. světové války. Putováním po známých i méně známých místech a načítáním QR kódů si připomenete některé události, osobnosti a příběhy spojené s 2. světovou válkou. Hra probíhá od 1. července až do konce října. Odměnu, speciálně vydanou Turistickou vizitku, si můžete vyzvednout po navštívení 15 stanovišť (tj. minimální počet) v našem TIC. Z cyklu „Pojďte s námi do přírody“ zbývají níže uvedené vycházky. Do svého Vandrovníčku sbírá razítka už 26 turistů.

- **2. 9. 2020 - NS Milavečské Mohyly /10 km/.** Sraz na vlakovém nádraží ve Kdyni v 10:00, odjezd do Milaveč odkud se vydáme po trase NS a budeme pokračovat z Chrastavic podél Zubřiny do Domažlic zpět na nádraží (vede L. Hynčíková)
- **9. 9. 2020 - Po stopách hraběnky Schönbornové II. s Jiřím Klimentem /7,2km/.** Sraz u muzea v 9:30 hod. směr Prapořiště, Starec, kaple U tří křížů, koutský hřbitov. Návrat autobusem z Kouta n. Š. (vede J. Kliment)
- **16. 9. 2020 - Úboč-Netřeb-Úlíkov-Pláně-Rýzmberek-Kdyně /10km.** Sraz na nádraží ČSAD ve Kdyni v 11:30 hod. a v 11:37 hod. odjezd autobusem do Nového Dvora, přestup na bus do Úboče. Krátce po zelené značce na Netřeb a následně po žluté značce malebnou přírodou do Kdyně. (vede L. Hynčíková)

- **28.9. 2020 - Pěšky na Brůdek -** Vzpomínka na děkovnou Polní mši konanou 28. 9. 1945 u kostela sv. Václava na Brůdku. Akce bude spojena s prohlídkou kostela a vzpomínkovými akty na tuto událost. Odchod ze Kdyně bude upřesněn dle časů organizačního týmu. (vedou Brychovi)
- **3.10. 2020 - Vlkanov - Šitboř-Poběžovice /5,3km/.** Odjezd autobusem v 9:35 ze Kdyně, přestup na vlak v Domažlicích. Navštívíme Šitboř s prohlídkou opraveného kostela sv. Mikuláše. Čeká nás prohlídka zámku v Poběžovicích, japonské zahrady a židovského hřbitova.
- **18. 8. 2020 od 17:00 hod. Setkání rodáků v sále Muzea příhraničí. Téma: Náměstí ve Kdyni, vede R. Šlajera a K. Fiala.**

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK V TIC

20. a 21.8.2020	MALBA V PLENĚRU
22. 8. 2020	GULÁŠEK
27. 9. 2020	CAVEMAN
k dispozici poslední volné vstupenky	
2. 10. 2020	NEZMAŘI
7. 12. 2020	DVA NAHATÝ CHLAPI
k dispozici poslední volné vstupenky	
8. 12. 2020	TALKSHOW 3v1
vyprodáno	

Ludmila Brychová,
TIC Kdyně



EDUKATIVNÍ HRY

„Ahoj, chceš si pohrát se šikovnými a chytrými hrami? U nás si je zdarma můžeš půjčit na trávu v parku. Popros o ně v infocentru.“



Podpořeno:

PLZEŇSKÝ KRAJ

TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM
A MUZEUM PŘÍHRANIČÍ KDYNĚ**PRODLOUŽENÁ OTEVÍRACÍ DOBA****KVĚTEN, ČERVEN A ZÁŘÍ**

Po–Pá 9–12, 13–17
So–Ne, svátky 9–12

ŘÍJEN–DUBEN

Po–Pá 9–12, 13–16
So–Ne, svátky zavřeno

ČERVENEC–SRPEN

Po–Pá 9–12, 13–17
So–Ne, svátky 9–12, 13–16

* Změna otevírací doby vyhrazena.

TIC Kdyně, Nádražní 314, 345 06 Kdyně | tel. 377 534 284 | infocentrum@kdyne.cz | FB @infocentrumkdyne | www.mkskdyne.cz

AKCE POŘÁDANÉ MKS „MODRÁ HVĚZDA“ KDYNĚ

Turistické informační centrum Kdyně a MKS „Modrá hvězda“ Kdyně Vás srdečně zve na

SETKÁNÍ RODÁKŮ

S VYPRÁVĚNÍM A PROMÍTÁNÍM
PANA
**RUDOLFA
ŠLAJERA**

TÉMA:
NÁMĚSTÍ

KDY:
18. 8. 2020
17:00 hodin

KDE:
MUZEUM
PŘÍHRANIČÍ
KDYNĚ



Těšíme se na Vás!

MKS "Modrá hvězda" Kdyně, Náměstí 136, 345 06 Kdyně | www.mkskdyne.cz | FB @ModrahvezdaKdyne



Městské kulturní středisko Modrá hvězda
KDYNĚSKÝ PLENĚR
malování v přírodě pod vedením
VÁCLAVA SIKY
20. – 21. 8. 2020
Vstupní poplatek 200 Kč
Všichni přihlášení obdrží tištěné propozice

MKS "Modrá hvězda" Kdyně vás zve na

GULÁŠEK

Věnováno k 35. výročí Rýzberského hradního guláše,
jehož konání pro letošní rok omezila koronavirová pandemie.

**MICHAL WILLIE SEDLÁČEK
ROHÁČI Z LOKTE
ELIŠKA KOTLÍNOVÁ
SPOLEKTIV**

PŘEDPRODEJ ZAHÁJEN

22. 8. 2020 od 17:00
park MUZEA PŘÍHRANIČÍ Kdyně, ul. Nádražní 314
Akce přátelská k lidem i přírodě - vlastní póllitry vítány.

MKS "Modrá hvězda" Kdyně, Náměstí 136, 345 06 Kdyně
www.mkskdyne.cz | FB @ModrahvezdaKdyne

guitar meeting

hudební setkání
s žánrovým přesahem



Až teď
Daniel MacFarlane
**Antonín Strnad
& přátelé**

29. srpna 17:00
Kdyně zahrada u muzea

VSTUPNÉ 150 Kč

MKS „Modrá hvězda“ Kdyně vás zve na

Uklidme svět Uklidme Česko

Uklidme
Kdyňsko!

4. dubna 2020

I. parta – v 9:00 h na Hájovně (dospěláci)
II. parta – v 9:00 h na hřišti Na Tržičkách

PŘESUNUTO
na podzimní termín **19. 9. 2020**

Kontakt: **V. Cerná, MKS**
721 232 922

Náměstí registrační v kanceláři MKS nebo mezi uklidovacími středisky

www.UklidmeCesko.cz

Město Kdyně ve spolupráci s MKS "Modrá hvězda" Kdyně Vás srdečně zve

VÍTKOVO VETERÁNI

PŘESUNUTO
na **25. 9. 2020**

JIRKA RŮŽEK ZVE NA SPOLEČNÉ TÁŽENÍ VÍTKOVA KVARTETA,
VETERÁNU STUDENÉ VÁLKY A VÁS, PROTI CHAJÍCÍMU NEPŘÍTELÍ.

27. 3. 2020 KDYNĚ
od 20:00 společenský sál
Sokolovny

Předprodej vstupenek:
nové online na www.mkskdyne.cz
nebo TIC, Náměstí 136, Kdyně
PČ-01 9:00-17:00, 01-PS 8:00-16:00 „listopadových 89,- Kč“

pořít A THEATER MOGUL

OVÁDĚJÍ RKO ROKA BEČERA (CAVE MAN)



HRAJE: JAN HOLÝ / JAKUB SLACH KČEJE: PATRIK HAKTĚ
MÁTE (CHUŤ SE ROZESMÁT AŽ K SLZÁM?)

NEJSTE SE POBÍVAT NA SLAVNOU ONI MAN SHOW O TOM, CO DĚLA MUŽE MUŽEN A ŽENY ŽENOU.
O ROZDÍLECH MEZI NÁMÍ O LÁSKĚ PARTNERSTVÍ A VÝPRAVĚCH KVALITÁCH OBODU POHLAVÍ.

Představení se koná:
27. 9. 2020 od 19:00 cena od 350,- Kč
společenský sál Sokolovny **KDYNĚ**

TIC a MKS „Modrá hvězda“ Kdyně Vás srdečně zve

NEZMAŘI

držitelé zlaté Porty



2. 10. 2020 od 19:00 Kinosál **KDYNĚ**

cena 190,- / 250,- Kč
Předprodej vstupenek od 9. 7.:
online na **www.mkskdyne.cz** nebo v TIC, Nádražní 314, Kdyně

TIC a MKS „Modrá hvězda“ Kdyně

PŘIPRAVUJEME podzim/zima 2020:

- 11. 9. Michael Rittstein / vernisáž výstavy (Muzeum příhraničí)
- 19. 9. Uklidme Kdyňsko
- 1. 10. 5. KPH - bratři Vilémcové / koncert (Sokolovna)
- 10. 10. Jaroslav Uhlíř / koncert (Sokolovna)
- 20. 11. 6. KPH - Plzeňská filharmonie / koncert (Sokolovna)
- 7. 12. Dva nahatý chlapi / divadlo (Sokolovna) **NOVÝ TERMÍN**
- 8. 12. 3v1 / talk show (Sokolovna) **NOVÝ TERMÍN**
- 22. 12. Janek Ledecký / vánoční koncert (Sokolovna)

Kdyňský lev Maxmilián dětem

Ahoj děti! Moc vás všechny zdravím! Dovolte mi, abych se vám představil. Jsem lev Maxmilián I. Kdyňský - strážce a patron města a ochránce všech kdyňských dětí. Už 250 let střežím město Kdyně a mým trůnem je brána, která vás umí zavést do minulosti. Stačí zabrat za kliku vrátek, sejít schody a vydat se za poznáním historie do Muzea příhraničí.

Řeknu vám, že jsem se už nemohl dočkat, až se po čase zase trochu protáhnu. Ono to majestátní ležení, střežení a bdění není jen tak. Občas z toho trochu bolí záda, a tak musím slézt a to se potom dějí věci.

Jako by to bylo včera, když malý chlapec jménem Jindříšek procházel náměstím a ve stínu lip udiven zaslechl vyprávění o tom, jak já, lev Maxmilián I. Kdyňský, jednou za rok slezu z brány, přejdu náměstí, napiju se z kašny a vrátím se zpět na svůj pomyslný trůn. Malý Jindříšek vyrostl a stal se z něj známý chodský spisovatel, Jindřich Šimon Baar, který příhodu o tom, že si vykračuji po náměstí, nezapomněl a vyprávěl ji dále. Jsem moc rád, že císařovna Marie Terezie před dávnými časy souhlasila s tím, abych město střežil z míst, na nichž mě potkáváte dodnes.

Děti, tak krásné prázdniny! Váš Maxík



*Těším se
na shledání s vámi
v příštím čísle. Už teď si mě můžete
vyzvednout jako omalovánku
v muzeu ve Kdyni.*



lev Maxmilián I. Kdyňský

Text: Bc. Jana Podskalská
Ilustrace: Eva Cvachovcová

HASIČI KDYNĚ TELEGRAFICKY

Prvé pololetí roku nám všem změnilo život. Na začátku jsme s Vámi tančili na Hasičském plese. Mladí hasiči a dorostenci měli soustředění a připravovali se na okresní kolo hry "Plamen". **COVID - 19 vše změnil. Soutěže mládeže i dospělých byly zrušeny. Naše práce se však nezastavila.** Zasahovali jsme u 13 požárů, pro zdravotníky jsme transportovali 3 pacienty, zlikvidovali na silnicích 10 stromů spadlých následkem

větru, ve 2 případech byla poskytnuta pomoc v nouzi, 1x čerpána voda. V průběhu dubna a května se uskutečnilo 19 výjezdů při dezinfekci veřejných prostor ve Kdyni a spádových obcích. Spotřebováno bylo 55 l dezinfekce a ujetu 288 km. Přičteme-li k výjezdům údržbu používané hasičské techniky, školení velitelů a strojníků, tak je to kus poctivé práce členů záahové jednotky, kterým patří velký dík. **Soutěžní družstvo**

mužů vítězným požárním útokem vstoupilo do 3. ročníku Chodské noční ligy PS 12. Naši hasiči jsou vítězi předchozích dvou ročníků a chtějí vyhrát i letos. Přijďte mezi nás. Hasičem může být každý, kdo chce bezplatně pomáhat ostatní.

*Antonín Váchal,
starosta SDH Kdyně*

ČINNOST SDH A JSDH HLUBOKÁ V DOBĚ KORONAVIROVÉ

V lednu jsme jako každoročně zahájili činnost naší výroční valnou hromadou, které se zúčastnilo 63 členů sboru a 41 hostů z okolních sborů a zástupců jednotlivých subjektů. Do doby COVIDU jsme stihli ještě uspořádat dětský maškarní bál pro naše nejmenší a pro místní ženy Mezinárodní den žen.

Následující období bylo obtížné nejen pro všechny občany Hluboké, ale zastavil se život téměř v celé republice. Vše zapříčinila epidemie COVID-19. **I pro naši jednotku nastala povinnost se postarat o vše potřebné.** Naše spolupráce s městem Kdyně spočívala v informování spoluobčanů o všem, co bylo v danou dobu potřebné.

Rozdávání letáků do schránek, vyvěšování informací k této epidemii, roznášení roušek, které věnovalo město Kdyně. Naše členky též ušily nemalé množství dětských i dospěláckých roušek, které byly k dispozici v místním obchodě a rozneseny do schránek. Jednotka prováděla dezinfekci veřejných prostranství v obci Vítovky a Hluboká, kde se zaměřila na místní koupaliště, hřiště TJ SOKOL Hluboká, autobusové zastávky, prostory pro tříděný odpad, obchod s nábytkem, potraviny, školku, vlakovou zastávku Ch. Lhota, lavičky na cyklostezce Hluboká-Brnířov a Hluboká – Dobřířov. Při této činnosti jsme svými soukromými automobily najeli celkem 378 km.

Během této těžké doby jsme museli zrušit veškeré naplánované akce, a tím jsme přišli o možný příjem do hasičské pokladny. Z akcí, které mají v Hluboké letitou tradici, budu jmenovat alespoň Memoriał Fr. Voráče, jenž je proslulý i v dalších okresech celého Plzeňského kraje.

Přeji všem občanům Kdyně a přilehlých obcí sluníčko, krásné letní dny, energii a těšíme se na setkání s Vámi na koupališti v Hluboké anebo na nějaké z připravovaných akcí, o kterých Vás budeme informovat pomocí sociálních sítí a místních periodik.

*Petr Drahoňovský,
starosta SDH a JSDH Hluboká*

DIVADELNÍ SPOLEK MÁJ

Ačkoli píšeme příspěvek o prázdninách, chtěli bychom vám povědět o MÁJI. Nebudeme však připomínat slávu Karla Hynka Máchy, ale již tradičního a znovuoobnoveného spolku MÁJ, který uvedli v život Jan Kuťka a Jan Věneček ml. V obnovené sestavě jsme se v roce 2017 uvedli komedií Patricka Haudcoeur "Mátový nebo citron". Poté následovala administrativní pauza, kterou jsme prozatímne vyplnili autorskou hrou "O Honzovi". Krátce poté byl spolek konečně úředně zapsán jako Divadelní spolek MÁJ.

Předsedou spolku je již zmíněný spoluzakladatel Jan Kuťka, jeho zástupkyní a jednatelkou je Jitka Votavová, divadelní techniku zajišťuje Jan Věneček st., dalšími herci divadla jsou Anna Věnečková a Jan Věneček ml. V nynější sezoně z pracovních důvodů a mateřské dovolené s námi zatím nehrají další dvě šikovné členky Jana Konicarová a Lucie Kokaislová, které jste mohli vidět v inscenaci "Mátový nebo citron". **Velkým přínosem a pomocí je od založení divadla významný výtvarník a malíř Václav Sika, který vymyslel a zrealizoval scénu pro již zmíněnou hru "Mátový nebo citron" a pro**



nynější inscenaci "Sexem ke štěstí", jejíž generálka proběhla ještě před nouzovým stavem 7. března 2020 v Libkově v rámci oslav MDŽ.

Nyní pracujeme na zdokonalení současného repertoáru, aby **premiéra plánovaná na 5. září 2020 ve Kdyni** proběhla co nejlépe. V plánu je i předpremiéra, která se odehraje v Klenčí pod Čerchovem a o dalších termínech a místech vystoupení Vás budeme průběžně informovat.

Vzhledem k velkému zájmu dětí o divadelní činnost J. Votavová založila pod PS Jitřenka Kdyně svůj oddíl "KULIŠÁCI", který vede společně s J. Kuťkou za podpory pionýrské vedoucí Ivanky Mochurové. Tím nám vyrůstá nová nadějná generace mladých herců.

*Jan Kuťka,
předseda DS MÁJ
foto: DS MÁJ*

DIVADELNÍ ODDÍL KULIŠÁCI

Divadelní oddíl KULIŠÁCI pod PS Jitřenka Kdyně byl založen v roce 2018 jako odezva na to, že některé děti měly velký zájem o hraní divadla. **Nápad byl zrealizován a KULIŠÁCI hrají již třetím rokem.** Prvotinou byla pohádka "Oslí uši", pak následovalo improvizací divadlo "Pohádky naruby" odehrané na dětském dni v obci Starec v roce 2019 a ve čtvrtek 25. června 2020 měla v MKS Kdyně premiéru pohádková hra "Poprask v hotelu". **Dětské divadlo vedou společně právě autoři této hry, oddílová vedoucí Jitka Votavová a její kolega Jan Kuřka.** Tato pohádková hra je



zasazena tak trochu do moderní doby a byla sepsána na přání dětí. Ty nám sdělily, jakou



roli by si chtěly zahrát, a podle toho jsme napsali scénář. Jsou to zkrátka role šité na míru, a snad i proto si hraní všichni tolik užívají. Po skončení obdržely děti od vedoucích i některých maminek odměnu, kterou si plně zasloužily, a už se těší, až si po prázdninách zase znovu zahrají - sobě

i ostatním pro radost. Hra se bude ještě několikrát opakovat, nehrála se rozhodně naposledy.

*Jitka Votavová,
Divadelní oddíl Kulišáci
foto: Divadelní oddíl Kulišáci*

KDYŇSKÉ TVOŘENÍ SE PŘEDSTAVUJE



Kdyňské tvoření je spolek převážně žen, které rády tvoří a pomáhají tam, kde je to zrovna zapotřebí. **Snažíme se spojit šikovné lidi z různých oborů, většinou šijeme, háčkujeme, pleteme, ale tvoříme i šperky, dekorace z přírodních materiálů a korálků, vyšíváme.**

„Jak to všechno začalo?“ V zubní ordinaci se potkaly dvě podobně nadšené ženy – jedna jako pacientka, druhá jako sestřička. Slovo dalo slovo a zjistily, že obě háčkují chobotničky pro nedonošená miminka. O pár měsíců později se schovaly pod název Kdyňské tvoření. Společně tvořily a pořádaly první prodejní akce, rozšířily své řady o další členky, které rády tvoří nejen pro sebe. **Vznikl**

tak stejnojmenný spolek, který se dnes zaměřuje na podporu převážně porodnic a neonatologických oddělení, a připomíná si tak původní myšlenku svého vzniku. I nadále jsou několikrát do roka pořádány prodejní výstavy ručních výrobků, z nichž je výtěžek vždy věnován na potřebná místa, jako jsou nemocnice, dětské domovy a klobáčky, domovy seniorů, zvířecí útulky apod. **Výtěžek z poslední vánoční výstavy putoval Pomocným tlapkám na podporu výcviku asistenčních psů.** Během jarní nepříznivé situace v naší společnosti se Kdyňské tvoření zapojilo do šití roušek nejen pro občany Kdyně a okolí, ale i pro další složky v první linii, podpořily jsme naše lékaře, sestřičky, pošťáky, prodavačky, pečovatelky v DD, složky IZS a další. Zde nás po materiální stránce podpořilo Město Kdyně a Městys Všeřuby.

Do našich řad rády přivítáme další tvořivé ručičky, které nám pomohou s dobročinnými aktivitami, ale i ty, kteří chtějí s tvořením teprve začít. Budeme rády za jakoukoliv podporu naší tvorby. Pokud máte doma materiál, který již nevyužijete, můžete ho věnovat Kdyňskému tvoření, které ho přemění ve výrobek, který bude dále pomáhat.

Oslovily jsme zástupce Města Kdyně a pevně věříme, že vás v brzké době budeme moci přivítat v našich prostorách, které budou



sloužit nejen ke společnému tvoření, ale i k pořádání akcí pro širokou veřejnost, jako jsou kurzy, přednášky apod.

Naše aktivity můžete sledovat na FB: Kdyňské tvoření.

Více informací na telefonním čísle: 608 181 754 nebo 775 370 620

*Veronika Šmerdová,
Ing. Olga Hanáková
foto: Kdyňské tvoření*

INDIÁNSKÉ LÉTO V PLICHTICÍCH

Táborová základna PS Safír Kdyně v Plichticích ožila letos i navzdory nedávné pandemii viru SARS-CoV-2 a v rámci prvního běhu tábora ji osídlili indiáni. S ohledem na nutnost dodržování přísných hygienických opatření z důvodu prevence nákazou koronavirem byl mj. omezen i počet táborníků – letos se I. běhu zúčastnilo pouze necelých 50 táborníků, oproti běžnému počtu 80 - 90 dětí. **Indiánské léto v Plichticích nabídlo táborníkům - indiánům pestrý program. V rámci celotáborové hry se děti vydaly na záchrannou pouť za Rybanou, kterou unesli kovbojové.** Během svého putování však narazily na celou řadu překážek, které ale díky nově nabytým znalostem indiánské řeči, souhvězdí nebo uzlů dokázaly vždy překonat. Co by to ale bylo za indiánské léto bez koní? Proto bylo jedno z táborových odpolední věnováno právě těmto ušlechtilým zvířatům, samozřejmě včetně možnosti projížďky pro odvážné indiány. Pro případ nutnosti „uložení“ oběda si táborníci vyzkoušeli i střelbu z luku, která patří mezi základní indiánské dovednosti. Chybět nesměly ani tradiční a oblíbené



táborové hry – např. ponožková válka, pochod marodů nebo srandahry. Moderní doba si ale žádá i moderní prostředky zábavy – všichni táborníci se totiž každoročně těší na diskotéku nebo táborové kino, které proto bylo připraveno i pro všechny indiány. Počasí letošního I. běhu až na pár výjimek přálo a jedinou vadou na kráse byl vypuštěný Hnačovský rybník, který tak indiánům neumožnil procvičení jízdy na kajaku nebo v loďce. Náhradním řešením se tak stalo alespoň koupání v bazénu, kterým plichtická táborová základna již několik let disponuje. **Děkuji všem rodičům za důvěru, se kterou nám každoročně svěřují své ratolesti, aby v Plichticích zažily letní táborové dobrodružství. Velké poděkování patří také všem vedoucím, instruktorům a dalšímu personálu, který chod tábora zabezpečuje, a díky kterému se tradiční letní tábory PS Safír Kdyně mohou pyšnit již více než 40letou historií.**

*Stanislav Haas,
hlavní vedoucí I. běhu LPTPS Safír Kdyně
foto: PS Safír Kdyně*

CO SE CHYSTÁ V JITŘENCE?

Pionýrská skupina Jitřenka ze Kdyně bude na konci prázdnin pořádat pro děti ze Kdyně a okolí dva příměstské tábory. První tábor se bude konat v termínu 17. - 21. srpna 2020 a bude s nádechem výuky angličtiny. Druhý příměstský tábor proběhne v termínu 24. - 28. srpna 2020 a jeho tématem bude "Tajemství proutěného košíku".

Zázemí obou táborů poskytla MKS „Modrá hvězda“ Kdyně, kde se budou děti každý den ráno v 8:00 hodin scházet a kde budou následně v odpoledních hodinách opět předány rodičům. Program bude probíhat podle počasí, buď v přírodě v okolí Kdyně, nebo pod střešou v MKS či v Sokolovně. Pro děti budou zajištěny svačiny, oběd a pitný režim. Cena jednoho tábora je 1 500 Kč. **Podrobné informace poskytne vedoucí**

skupiny Ivana Mochurová na telefonu 607814571.

Pionýrská skupina Jitřenka také na závěr prázdnin připravila pro děti a jejich rodiče zájezd do Prahy do zoologické zahrady, a to v sobotu 29. srpna, 2020. Na zájezd se mohou přihlásit celé rodiny nebo jen samotné děti, o které se postarají vedoucí z Pionýrské skupiny Jitřenka.

Pravidelné schůzky Pionýrské skupiny Jitřenka začnou v září, a to v následujících termínech:

Divadelní oddíl Kulišáci se schází každou středu od 2. září 2020 v MKS, vždy od 16:00 do 17:30 hodin.

Rukodělný oddíl se schází každý pátek ve třídě Masarykovy ZŠ od 15:00 hodin mladší děti a od 16:00 hodin starší děti. Začínáme v pátek 11. září 2020.

Oddíl Sportovka je všestranně zaměřený a schází se v hale Masarykovy ZŠ Kdyně každý pátek od 15:00 do 16:00 hodin. Začínáme v pátek 4. září 2020.

Oddíl Partička se schází taktéž v hale Masarykovy ZŠ Kdyně každý pátek od 16:00 do 17:00 hodin. Začínáme v pátek 4. září 2020.

Velká akce "Psí stopa" pro děti ze Kdyně se bude konat hned 19. září 2020. Jedná se o procházku po okolí Kdyně - start je z parkoviště u hřbitova, projdeme se kolem houpaček a cíl bude na koupališti. Po trase jsou pro děti připravené soutěžní úkoly a drobné odměny.

*Ivana Mochurová,
vedoucí PS Jitřenka*

BRIGÁDA NA PODZÁMČÍ

Dne 13. června 2020 proběhla na Podzámčí brigáda, kterou uspořádal místní hasičský sbor. Akce se zúčastnilo 16 členů sboru a 6 obyvatel Podzámčí. V pracovním plánu bylo zpevnění dřevěného opláštění víceúčelového hřiště, oprava a napnutí drátěného obvodu a nechyběly ani nátěry ocelových konstrukcí hřiště za pomoci pojízdného lešení a žebříků, řezání dřeva a úklid místního kulturního sálu. Veškerý plán práce byl beze zbytku naplněn. Odpracovali



jsme 176 hodin. Během měsíce dubna byla vybudována terasa u kulturního zařízení. Na této akci se podílelo 6 členů, kteří odpracovali 84 hodin. Všem, kteří se zapojili do práce, mnohokrát děkují.

*Za SDH Podzámčí
Vojtěch Dvořák,
velitel sboru
foto: SHD Podzámčí*

RÝZMBERSKÉ TAJEMNÉ POVĚSTI

První pověst nám sděluje, že prý z rýzmberské hradní studny v 16. století mizívala voda. Zejména se vyprávělo, že se ve studni ztrácejí ženy z hradu, které k ní chodily pro vodu. Proto studnu začal opatrovat a vodu z ní nabírat starý muž, kterému se nic nestalo. Okrouhlá studna byla později vyzděná drobným kamením a z části zasypána. Dnes se studna nachází pod stánkem s občerstvením. Stejná pověst vypráví o pokladech ukrytých na hradě Rýzmbek, jenž střeží drak – zakletý rytíř.

Do třetice jedna z legend vypráví o přízraku panny, která uvnitř hradu bloudí s jablkem v ruce. Jedná se prý o pyšnou pannu Apolenu, dceru hradního pána, která nechala setnout hlavu mysliveckému mládenci za to, že si chtěl utrhnout jablko z její jabloně. Pannu Apolenu může proto vysvobodit zase jen myslivecký mládenec, který by podle pověsti do zříceniny hradu zabloudil a Apolenino jablko přijal.

(Z knihy A. Česal – „Před branou Šumavy a Českého lesa“)

Rudolf Šlajer

foto: CBS Nakladatelství s.r.o. - Česko z nebe



JAN HUS, CYRIL A METODĚJ MEZI NÁMI

O Janu Husovi bylo napsáno velmi mnoho. O Cyrilu a Metodějovi se ví možná méně a upadají trochu v zapomnění. A přece právě zde **ve Kdyni jsou možná věrozhodnější, protože nebyť prozíravosti knížete Rostislava, který je pozval na Velkou Moravu, události by nabraly jiný spád.** Patřili bychom pod biskupství v Řezně a vůbec by se nedochovala slovanská bohoslužba a kdo ví, jakým jazykem bychom dnes hovořili.

A k osobnostem naší reformace sluší poznamenat, že nejlepší by bylo udělat si výlet. Evangelické sbory v našem kraji založené neúnavným farářem plzeňského sboru Karlem Machotkou nesou jména těchto důležitých osobností. Tak namátkou: U nás ve Kdyni máme Žižkův sbor, v Domažlicích sbor Jana Roha, přes Bolfánek to vezmeme do Merklína, kde najdeme chrám mistra Jana Husa, v nedalekých Přesticích sborový dům Jana Amose Komenského a vlakem od něj se dostaneme do Plzně, kde u Jižního nádraží je také chrám mistra Jana Husa a za Hlavním nádražím na břehu Radbuzy sbor Václava Korandy staršího, který v husitských dobách vedl takzvaný tábor lidu na hoře Bzí.

Člověk nemusí být každý den v kostele, aby si mohl uvědomit, že všechno souvisí se vším a že i jazyk, písmo (a Písmo) a kultura dává jakousi jistotu. Vyfoťte si například pohled z vlaku a vymažte z něj všechny kaple a kostely...

Mgr. Lukáš Král,
evangelický farář

RÝZMBERK, JEHO PÁNÍ A PAN JIŘÍ JÁNSKÝ V MUZEU PŘÍHRANIČÍ

V úterý 7. 7. 2020 se v sále Muzea příhraničí v rámci projektu „Archeolito 2020“ konala přednáška významného českého heraldika a historika Mgr. Jiřího Jánského na téma Rýzmbek a jeho páni. Odborné a zároveň zajímavé vyprávění bylo zakončeno diskusí a dlouhým potleskem. Zájem téměř 50 posluchačů pana Jánského velmi potěšil.

Od roku 1999 pořádá pan Jánský archeologické semináře a letní brigády pro své studenty pražského Gymnázia Nad Alejí právě na Rýzmbek. Pod dozorem archeologů se tak sami studenti podíleli na zde realizovaných výzkumech.

V roce 2004 právě studenti pana Jánského spolu s archeology našli fragmenty ostění gotického portálu druhé vstupní brány. Právě jejich zásluhou dostal hrad Rýzmbek dnešní podobu. **Pan Jánský, který se ve svých publikacích věnuje zejména západočeské šlechtě a problematice česko-německých**



vztahů ve středověku, vypracoval na prosbu TIC Kdyně studii k erbům města jako dárek k 450letému výročí udělení znaku městu Kdyně, které připadá právě na tento rok. Kde jinde se o tyto zajímavé a cenné informace s vámi, občany města, můžeme podělit než právě na stránkách prvního vydání Kdyňských listů?

Článek pana Jánského s názvem „Záhadní lvi a věž ve znaku města Kdyně“ naleznete v rubrice „Občan reportérem“ na str. 22 – 23.

Ludmila Brychová,
TIC Kdyně
foto: TIC Kdyně a MěÚ Kdyně



LÉTO NA HÁJOVNĚ

Koupaliště Hájovna spolu se svým atypickým molem představuje jeden ze symbolů města Kdyně, který kromě místních obyvatel oceňují také návštěvníci přilehlého kempu a chatové osady. Areál koupaliště prošel v posledním roce řadou změn, mnohdy bohužel i nepopulárních. Mezi ty méně příjemné změny bychom mohli zařadit pokácení stromů v břehu před areálem, jejichž stín skalním návštěvníkům koupaliště v parních letních dnech dodnes chybí. Zbýlé stromy v areálu koupaliště, jejichž zdravotní stav s ohledem na bezpečnost nevyžadoval úplné odstranění, prošly razantním řezem. Vzhledem k dlouhodobému nedostatku vody, se kterým se nejen na koupališti potýkáme, byl letos na jaře důkladně vyčištěn a dle možností i rozšířen přítok vody, díky kterému by měla voda do

koupaliště natéct rychleji a ve větším množství. Efektivitu tohoto opatření jsme v letošním roce bohužel zatím nemohli pozorovat, neboť z důvodu pandemie viru SARS-CoV-2 nebylo možné koupaliště řádně vyčistit. Ale nebojte, dle výsledků kontrol hygienické stanice je voda v koupališti čistá a splňuje všechny požadované normy. Při vstupu do areálu mnohé návštěvníky zarazí, že není otevřen stánek u vstupu, kam po léta jako děti chodili na zmrzlinu, později pak „na jedno točené“. Až po chvíli si mnozí z nás uvědomí, že právě přesunutí stánku je asi tou největší změnou, která se na koupališti musela realizovat a nový stánek je otevřený doslova opodál, hned za převlékacími kabinkami. Děkujeme společnosti Thermo-Kov, spol. s r.o. za poskytnutí buňky, která již od roku 2019

tvoří zázemí stánku s občerstvením. V letošním roce byla u stánku ještě dobudována pergola, která tak návštěvníkům alespoň částečně kompenzuje stín pokácených stromů. Přístřešek zároveň poskytuje dobré zázemí pro různé akce, vč. pravidelných grilovaček, které provozovatelé stánku „Summer bar Hájovna“ v letní sezóně již třetím rokem pořádají. **Pokud jste na koupaliště letos ještě nezavítali, jeho návštěvu určitě doporučuji – přijďte se vykoupat nebo jen tak se projít, uniknout ruchu města a posedět u zmrzliny, limonády, nebo piva s klobásou.**

*Oskar Hamrus,
starosta města Kdyně*

foto: Jakub Nečas/ @jakubkubajz



MLADÍ HASIČI Z HLUBOKÉ NA CHODSKÉ NOČNÍ LIZE

4. července 2020 odjelo družstvo dorostenek a družstvo dorostenců z Hluboké na noční soutěž do obce Újezd, která byla zařazena do Chodské noční ligy. Obě družstva soutěžila v kategorii PS12. Ani jedno z družstev v neudělalo našemu sboru ostudu, za což jim moc děkuji a musím poděkovat i všem, kteří pomohli přepravit závodníky na závody a zpět, jelikož náš sbor dosud nedisponuje žádným hasičským automobilem.

*Petr Drahoňovský,
starosta SDH a JSDH Hluboká
foto: SDH Hluboká*



TRADIČNÍ VOLEJBALOVÝ TURNAJ V HLUBOKÉ

SDH Hluboká v sobotu, 27. června 2020, uspořádal každoroční volejbalový turnaj, kterého se zúčastnilo celkem sedm amatérských družstev z blízkého i širokého okolí s následujícím výsledkem:

- 1.Kopretiny-Bodláci
- 2.Staňkov
- 3.Skokani
- 4.Spoje
- 5.Netřebáci
- 6.Kdyně
- 7.Kout na Šumavě.

*Petr Drahoňovský,
starosta SDH a JSDH Hluboká
foto: SDH Hluboká*



ZA KDYNÍ I LETOS ŠTÍHLEJŠÍ

V sobotu 12. září 2020 pořádá Klub českých turistů – odbor Kdyně již 48. ročník pochodu Za Kdyní štíhlejší, vhodného pro širokou veřejnost včetně dětí. Start pochodu bude před restaurací Škarmanka, veškeré potřebné informace naleznete ve vývěsní skříňce klubu naproti budově místního kina. Vzhledem k počasí se nezapomeňte vhodně obléct a obout. Pochod se pořádá netradičně v září z důvodu zákazu akcí během koronavirové epidemie v obvyklém jarním termínu.



*Lubomír Zlámal,
předseda odboru*

TRADIČNÍ POUŤOVÝ FOTBAL V PRAPOŘIŠTI – 27. ČERVNA 2020



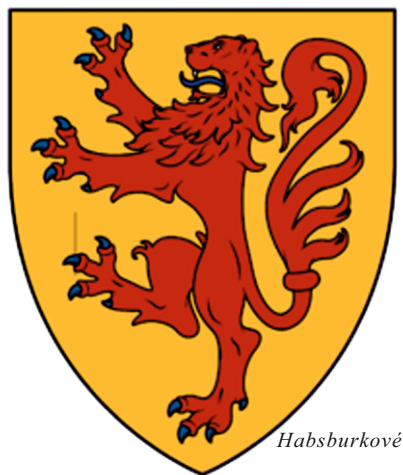
foto: Václav Kraml

ZÁHADNÍ LVI A VĚŽ VE ZNAKU MĚSTA KDYNĚ

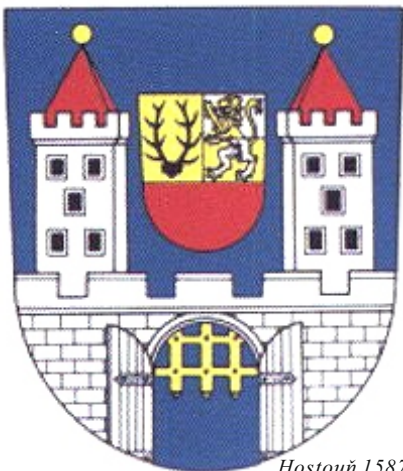
Rok 1570 je významný povýšením dvou osad na rýzmburském panství na města. Císař Maxmilián II. Habsburský udělil na prosby hraběte Jiřího z Gutštejna na Rýzmburku a Zahořanech městečku (Nové) Kdyni a Všerubům privilegia týdněního trhu, dvou výročních osmidenních trhů a městského znaku. Bývalo obvyklé, že při udělení znaku přijímala města do svého erbu znak či část znaku své vrchnosti, k čemuž však v případě Kdyně a Všerub nedošlo. Naproti tomu pro městečko Hostouň získal Jiří z Gutštejna r. 1587 od císaře Rudolfa II. znak, na němž ve středním štítu mezi věžemi nalezneme kombinaci erbů bývalých majitelů vladků z Hostouně a Rabštejnů i zjednodušený erb Gutštejnů s jedním parožím ve zlatém poli. Dotyčné privilegium pro Kdyni se nedochovalo, a tak nevíme, jak byl kdyňský erb v této listině popsán (blasonován). V majestátu pro Všeruby z téhož roku a dne se praví, že ve štítě budou mít Všerubští „nedvěda přirozené jeho barvy v žlutém poli, an k pravé straně obrácený stojí“. Jiří Čarek v knize Městské znaky v českých zemích popisuje kdyňský znak následovně: Na červeném štítě na širším zešíkmeném soklu stojí stříbrná čtyřhranná věž s otevřenou branou v přízemí, bez vrat a s vytaženou zlatou mříží. V horním patře věže jsou dvě obdélníková dělená okna vedle sebe. Nad římsou vystupují na nárožích a uprostřed ozdobné čučky (sloupky s koulemi). Střecha je špičatá, černá se zlatou makovicí. Po obou stranách věže stojí vztyčení stříbrní jednoocasí lvi bez korun, podpírající oběma předními a jednou zadní tlapou věž. Znak města, jenž se nalézá na historizující věži kdyňské radnice pod hodinami s letopočtem 1871 není heraldicky správný, neboť lvi jsou korunovaní a na věžní římsě je místo čučků cimbuří, čímž tento znak neodpovídá znaku města na Oficiálních stránkách města Kdyně.

Kombinaci věže a lva mají ve znaku i jiná česká města jako Nymburk, Pacov, Liblín, Břeclav, Velvary, Vimperk a Žlutice, jediná Kdyně však má dva lvy. Určitou obměnu kombinace lev – věž je znak města Nového Veselí, na němž jsou dva nekorunovaní a jednoocasí lvi nesoucí padací mříž. Nakonec lze připomenout, že dva lvi bývají užiti jako štítonoši znaku například u Starého Města pražského a Abertam.

Panovníci ovšem nevysvětlovali ve svých listinách význam či symboliku erbovních figur, a proto se o to musíme pokusit sami. Lva jako erbovní figuru nalezneme podle Jiřího Čarka ve 124 znacích českých měst. Ve 38 případech převládá korunovaný dvouocasý lev českých králů, což však není případ Kdyně. Zbývají tedy lvi nekorunovaní či jednoocasí většinou od minulé či současné vrchnosti toho kterého města. To je



Habsburkové



Hostouň 1587



Všeruby 1570



čučky

případ lvů pánů Lvů z Rožmitálu (Blatná), hrabat z Valdštejna (např. Dobrovice, Turnov, Litvínov), pánů z Plavna (např. Žlutice, Toužim, Horní Slavkov), pánů z Rabštejna (např. Hostouň) a pánů z Náchoda (např. Březník). Klíčem k záhadě kdyňských lvů bude však podle mého soudu jednoocasý a nekorunovaný lev ve znaku Chodové Plané. Tento lev drží praporec se znakem vymřelého rodu rakouských Babenbergů (stříbrné břevno na červeném štítě). Po vymření markrabat z Babenberga r. 1246 převzal jejich erb dědic rakouských zemí Přemysl Otakar II. Když po Přemyslově porážce na Moravském poli r. 1278 uchvátili rakouské země Habsburkové, dostal se babenberský erb do jejich znaku a v státním znaku Rakouska zůstává dodnes. Protože Chodové Plané udělil městský znak Ferdinand I. Habsburský (vládl 1526 – 1564), je zřejmé, že chodovoplánský nekorunovaný a jednoocasý lev přísluší Habsburkům. Analogicky můžeme kdyňské lvy přisoudit Habsburkům respektive Maxmiliánovi II. Habsburskému, jenž Kdyni udělil městský znak. „Příbuzný“ chodovoplánskému a kdyňským lvů je nekorunovaný a jednoocasý lev ve znaku královského horního města Horní Blatné. Znak byl udělen městu r. 1555 císařem a králem Ferdinandem I. Habsburským. Polovinu znaku tvoří znak rakouský (babenberský), jak je psáno v císařově listině.

Pokud se týká věžové brány s padací mříží, o níž se kdyňští lvi opírají, narážíme tu na různé nejasnosti. Víme, že Kdyně nikdy neměla městské opevnění, kterými se zejména královská města ve svých znacích chlubila, a spoléhala na hrad Rýzmburk jako své útočiště. Stylizovaná věž ve znaku Kdyně představuje zřejmě jednu z věžových bran, kterými se vjíždělo na hlavní kdyňské náměstí a po nichž už zůstaly jen pomístní názvy „V bráně“ (u lékárny) a „U brány“ (r. 1649 na hranici Kdyně s Brmířovem). Někteří badatelé soudí, že šlo jen o prosté průjezdy ve zdi, proti čemuž však svědčí právě kdyňský znak s věží, zlatou padací mříží a třemi „čučky“ na střešní římsě. Právě čučky, které jsou na honosné kdyňské věži místo cimbuří, svědčí o její unikátnosti, a tím i o její reálné existenci. Jsou tu ovšem také důvody další. Od svého založení měl majitel hradu Rýzmburka, v sledované době právě Jiří z Gutštejna, privilegium cla na čtyřech silnicích: vedle kdyňské na stříbrské, nýrské a tepelské. V 16. století se vybíralo ve Kdyni clo z koní, vína a piva, v r. 1579 byli ve Kdyni dva výběrčí cla. Eduard Maur dokládá, že výnos ze cla ve Kdyni v letech 1612 – 1617 čítající 5.621 kop grošů českých převyšoval výnosy ze cla v Domažlicích (1.221 kop gr. č.), v Klenčí (2.556 kop) a v Nýrsku (1.119 kop).

Nepochybně tedy ve Kdyni musela fungovat celnice. Pěkný příklad stylizované celnice ve znaku představují Hartmanice na Šumavě. Jan Pelant blasonuje hartmanický znak následovně: modrý štít v němž je uprostřed stříbrná kvádrovaná věž, která má nad otevřenou bránou tři obdélníková okna a nahoře je zakončena cimbuřím o pěti stínkách a červenou stanovou střechou se zlatou makovicí. V bráně je černá vytažená mříž a pod ní u okraje štítu zlatá nádoba na sůl (prostice). Hypoteticky můžeme předpokládat, že některá z kdyňských věžových bran fungovala jako celnice. Byl to běžný úzus, jak nás zpravuje listina krále Vladislava II. Jagellonského z r. 1496, v níž povoluje Bydžovu vybírat v městských branách clo stejně jako města království našeho Českého v bráně cel svých obvyklí sú bráti a zdvihati a bez všeliké překážky.

Plastika ležícího lva na bráně bývalé kdyňské přádelny s městským znakem nesouvisí. Brána byla podle K. Kuči vystavěna společně s dvěma domky na náměstí již 1834 – 1838. Monumentální korunovaný lev s žezlem mezi tlapami souvisí s vídeňským velkoobchodníkem, a bankéřem Jakobem Mathiasem Schmidtem, jenž koupil r. 1768 vlnářskou manufakturu hrabat Stadionů a získal r. 1770 od císařovny Marie Terezie právo mít ve znaku českého lva s nápisem K. K.

privilegírt Wollen Zeugfabrik zu Neugedein (Císařsko – královská privilegovaná továrna na vlněné zboží v Nové Kdyni). Na bráně byl původně nápis K. K. PRIV. WOLLZEUG FABRIK, za totality tu býval nápis SVĚTOVÝ MÍR – CÍL SOCIALISMU a dnes tu čteme KDYŇSKÁ PŘÁDELNA - ZALOŽENO R. 1869. Autora plastiky lva se mi nepodařilo dohledat. Jindřich Šimon Baar však vzpomínal na „pověst“, kterou ve Kdyni jako osmiletý slyšel, totiž že kamenný lev jednou za rok o půlnoci oživne, seskočí z brány, dojde k blízké kašně na náměstí, napije se z ní a zase vyleze bránu.

Nakonec nelze opominout čtvrtého lva na kdyňském Náměstí proti radnici. Jedná se o heraldický štít na kavárně Bílý lev (bývalý hotel „U bílého lva“) umístěný na římse nad balkonem. Zdejší lev pochází sice z dob Rakouska – Uherska, ale je korunovaný a dvojocasý, zkrátka pravý český lev Přemyslovců, jakoby protivník habsburských lvů ve znaku na radnici. Ale to už je jiná kapitola.

Zdroje:

Jiří Čarek, *Městské znaky v českých zemích*, Praha 1985

Jiří Jánský, *Hroznatovci a páni z Gutštejna*, Domažlice 2009

Karel Kuča, *Města a městečka v Čechách*, na

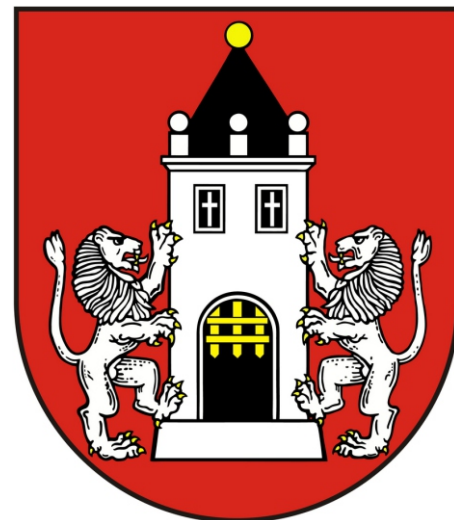
Moravě a ve Slezsku, 2.díl, H-Kole, Libri 2000

Eduard Maur, *Řezenská cesta a zemské stezky na Domažlicku, Západočeský historický sborník 7, 2001, s. 5–40*

Jan Pelant, *Znaky a pečete západočeských měst a městeček*, Plzeň 1985,

Zdeněk Procházka, *Domažlicko a Kdyňsko*, Domažlice 1996

Mgr. Jiří Jánský



Kdyně 1570

ČINNOST POLICIE ČR POHLEDEM OBČANA

Podělím se o zážitek, který jsem prožila při cestě automobilem na trase Kdyně-Hluboká v podvečerních hodinách. S majáky a světlem STOP za mnou v Klatovské ulici vyrazila Policie ČR a já jsem musela okamžitě odstavit své vozidlo na nejbližším možném místě u autobusové zastávky v Brniřově. Vozidlo Policie ČR předjelo všechna auta z kopce dolů směr Brniřov, což jsem zpozorovala ve zpětném zrcátku, a zastavilo moje auto. Po kontrole dokladů mě na můj dotaz, co jsem provedla, bylo odpovězeno, že nemám zapnutý bezpečnostní pás. Pás jsem zapnutý měla, jelikož při roztržitosti po zastavení hlídkou jsem chtěla vystoupit z auta, ale ono to nešlo, zapnutý pás mně to nedovolil. To hlídka viděla a ještě mně řekla, že se nemusím odpoutávat ani vystupovat, stačí otevřít

okénko u řidiče. Pás jsem tedy zapnutý měla, ale nestandardně, přes tělo pod rukou. Při této kontrole jsem se cítila jako největší zločinec, jelikož stále blikaly majáky na policejním vozidle. Projíždějící řidiči v automobilech vykuleně pozorovali, co je zde zadrženo za zločince. Je toto adekvátní zásah policie u někoho, kdo měl pás, ale ten nebyl momentálně vidět? Je toto největší prohrěšek v porušení zákona, který Kdyňák provedl?

Co potom, když mě jiný den v tom samém místě v obci předjíždí kamion rychlostí 70 km z kopce dolů, když zde jezdí po Kdyni auto, které vyfukuje černá oblaka dýmu, když zde jezdí spoluobčané, o kterých víme, že nemají technickou kontrolu automobilu a možná ani platný řidičský průkaz? Když parkují automobily na Náměstí na chodníku, nebo

naši stále stejní spoluobčané vesele popíjejí u kašny?

Před rokem byla dcera rovněž zadržena ve Kdyni na Náměstí místní policií s majáky a STOPKOU – neměla pás! Hlídka policie ji vyvedla z restaurace zpět k vozidlu, kde se musela prokázat. Jelikož opravdu pás neměla, nezamlčovala to – uhradila pokutu. Postup však nebyl rovněž standardní.

Asi rok před tímto zásahem byl zadržen místní hlídka můj manžel a to při přejezdu Náměstí - Sokolská ulice. Důvod: neměl pás!

Jsme rodina „delikventů“, přiznávám, je třeba dodržovat předpisy, zákony, vyhlášky, ale je jediný cíl místní policie kontrolovat pásy?

Soňa Spěvácová

POZVÁNKA

Dne 18. 9. 2020 zveme všechny bývalé absolventy nejen ze Kdyně na oslavy 70. výročí Střední zdravotnické školy v Domažlicích. V době od 12:00 do 18:00 hod. si můžete prohlédnout budovu školy na Chodském náměstí a zúčastnit se bohatého doprovodného programu.

Mgr. Věra Prantlová, ředitelka školy

STAŇTE SE OBČANEM - REPORTÉREM

V příštím vydání Kdyňských listů si na těchto stránkách můžete přečíst i Váš článek, reportáž, báseň či jinou formu vlastní tvorby. Rubrika „Občan reportérem“ je plně vyhrazena Vám, občanům města Kdyně a spádových obcí. Své příspěvky můžete zasílat do termínu uzávěrky, tj. 15. 10. 2020,

na e-mail: kramlova@radnice.kdyne.cz. Pravidla pro zveřejňování příspěvků naleznete na webových stránkách města Kdyně – www.kdyne.cz v sekci „Kdyňské listy“.

Ing. Ivana Kramlová,
vedoucí Správního odboru MěÚ Kdyně

Rekonstrukce kanceláří MěÚ Kdyně

Kancelářské prostory na kdyňské radnici procházejí postupnou rekonstrukcí. Na přelomu roku prošla rekonstrukcí kancelář vedoucí Finančního odboru MěÚ Kdyně. V přízemí radnice se nyní pracuje v kancelářích správního odboru, resp. matriky. V další etapě dojde k rekonstrukci prostor v přízemí, které dříve sloužily k jiným než kancelářským účelům. Po přestavbě budou tyto nově vzniklé kanceláře využívat zaměstnanci Odboru správy nemovitostí MěÚ Kdyně, kteří se na radnici přesunou ze stávajícího dočasného působiště v ul. Na Tržišti (kancelář bývalého Bytservisu).

Revitalizace okolí autobusového nádrazí ve Kdyni

V současné době je v přípravě revitalizace prostoru autobusového nádraží před budovou „pentagonu“, a to včetně přilehlého okolí. Dojde zde zejména k výsadbě nové zeleně a rozšíření městského mobiliáře. Projekt z důvodu blízkosti bytové zástavby počítá také s osazením herních prvků a z kvalitním možností trávení volného času dětí a mládeže. Jedním z dílčích, ale z pohledu bezpečnosti důležitých kroků projektu je zprovoznění dlouhodobě nefunkčního veřejného osvětlení v této lokalitě. Celkové předpokládané náklady na realizaci tohoto projektu jsou ve výši 1 mil. Kč.

Kdyňské náměstí letos rozkvetlo

Kdyňské náměstí letos doslova rozkvetlo. Postaraly se o to zejména květinové pyramidy - truhlíky osázené muškáty, které jsou umístěné na protilehlých stranách náměstí. Kromě pyramid krásně rozkvetly také truhlíky u pomníku obětem 2. světové války v jednom z parčíků na náměstí. Rozkvetlá je i budova radnice, její okna totiž letos poprvé zdobí květinová výzdoba.

foto: MěÚ Kdyně

Kdyňské regionální produkty na míru

V Turistickém informačním centru ve Kdyni si můžete zakoupit produkty s regionálním motivem, který je Kdyňsku ušitý přímo na míru. V nabídce jsou trička pro malé i velké, tašky, hrníčky a další drobnosti. Kromě symbolů samotného města Kdyně – rozhledny Koráb, hradu Rýzmbek, radnice nebo lipových lístků - jsou vyobrazována i další pozoruhodná místa našeho regionu. V obrázku se tak skrývá i kostel sv. Anny (tzv. Tanaberk), gloriety Klobouk nebo kostelík sv. Václava na Brůdce. Tento motiv vznikl pod taktovkou MKS Modrá hvězda Kdyně a nedávno navíc dostal i svůj „sesterský“ protějšek v podobě chodského turistického motivu, který ve stejném duchu vyobrazuje symboly Domažlicka a okolí.

foto: MKS „Modrá hvězda“ Kdyně

